朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 金鉉進
發行所 京城府太平通一丁目 株式會社朝鮮日報社

社說

郵便料、煙草價 引上에 對하야 —一種의 大衆課稅—

一

馬場藏相의 增稅案에 依하야 郵便料는 明年度부터 一率로 引上하기로 決定 하고 煙草價도 大略 引上키로 內定하야 郵便料引上과 마찬가지로 明年度부터 實施할 大勢에 잇다。郵便料나 煙草價나 그 收入은 全部 國家收入이 되므로 國家財政의 膨脹을 必要로하는 現下에 잇서서 此等料金과 賣價의 引上은 不得已한듯 서프나 此等 郵便及 煙草는 大多數 民衆의 거이 必需品인만큼 이 料金及 價格의 引上은 一種 大衆課稅로서 反對치 안흘 수업다。特히 朝鮮과가티 生活程度에 잇서서 日本內地보다 나즌데도 不拘하고 그 引上을 均等히 한다는것은 不當한 일이다。

二

大藏省의 發表에 依하면 郵便料 引上에 依하야 一千五百三十餘萬圓을 煙草價 引上에 依하야 또한 그程度의 收入을增大시킨다 한다。三千萬圓이란 돈의 增收는 財政의 膨脹을 要하는 現下에서 만흔 돈이 아니다。그러나 三億圓의 增收案中에서 郵便料、煙草代의 引上으로써 그 一割을 捻出한다는 것은 大衆 課稅에 陷한다는 非難을 免키 어렵다。勿論 增稅案에는 第二種 所得稅를 第三種所得稅로 綜合課稅라는、말하자면 財產稅의 增稅도 업는바 아니지만 富者나 貧者나 다 꼭 써야만 하는 必需品의 價格을 引上하는것과 一方 公正한듯하되 不公平하다。特히 朝鮮에서는 郵便料의 引上으로 百萬圓 煙草價의 引上으로 百萬圓 合二百萬圓의 增收를 꾀한다하니 이만한 財源을 어데서 못 求하야 大衆 課稅로서 求하라는가。郵便料金도 밧듯이 統一할 經濟的 理由를 發見치못하거니와 더욱 煙草價에 잇서서는 經濟關係其他로 보아 밧듯이 日本內地에 追隨할 理由를 發見할수업다。

三

試하야 朝鮮의 農村을 보자。農夫가 如何히 飢寒에 주린다할지라도 담배와 濁酒가 업시는 일을 할수가 업는 形便이다。그리하야 多數한것이 特殊法令違反中 가장 朝鮮犯罪種目中 主要地位를 占한것을 보면 如何히 煙草의 私造及 濁酒의 密造가 잇는가를 알수잇지 안흔가。이것으로 보면 煙草의 自家用耕作、濁酒의 自家的 釀造쯤은 免許해야할러인데 도리혀 煙草價를 引上하고 酒稅를 引上或은 專賣云한다함은 民間實情을 모르는處事가 아닌가。

四

그것도 日本內地와 가티 膨脹豫算을 要求하고 또 增稅의 餘地가 잇는곳은 모르지만、朝鮮은 軍事費가튼것을 負擔지안는關係上 밧듯이 膨脹豫算을 必要로 할때가 아니오、이미 增稅를 한뒤라 더以上 增稅를 斷行하면 民間의 負擔이 過重한 現下에서 大衆課稅를 計劃하는 것은 그릇된 생각이다。吾人은 從來 直接稅의 引上을反對하야 왓거니와 間接稅라할만한 郵便料、煙草代、酒稅等의 引上도 反對하는바이다 當局의反省을 促한다。

川越·蔣第一回 歷史的會見終了

二時間會談코 午後零時五分에

午後二時半 콤뮤니케도 發表

【南京八日發同盟】午前十時부터 開始된 川越蔣兩氏直接交涉은 會談二時間으로 午後零時五分終了하엿다

【南京八日發同盟】川越大使、蔣介石氏의 會見은 午後零時五分 終了하엿는데 蔣介石氏는 川越大使를 安瀾까지 餞送하고 川越大使와가티 愉快하게 寫眞班 카메라에 들어가고 힘잇는 握手를하엿다 또 會見한結果에對하야는 午後二時半 콤뮤니케가 發表될터이다

【南京八日發同盟】蔣介石氏와의 重大折衝을 압두고 川越大使는 八日午前九時 總領事館에서 須磨總領事 佐藤海軍武官及 今朝에 入京한 喜多陸軍武官을 加하야 最後的重要協議를 遂하고 同九時四十分 淸水通譯官을 帶同하고 中山門外陵園 孔祥熙氏別邸에 赴하엿다

今回의 川越蔣介石兩氏會談은 日中交涉最後의 一線을劃하야 多大한 注意를集注하고잇는데 川越蔣介石兩氏는 모다 異常한決心으로서 이重大難關打開를決意하야 一切雜談을 排하고互相腹藏업시 意見을 交換하기로 되엿는바 通譯以外에는 他人을 交치안코 兩雄이 直接交涉을開始하게되엿다

【南京八日發同盟】孔祥熙氏別邸에서 午前十時부터開始된 川越蔣介石直接交涉은雙方서로 腹藏업는 意見을吐露하야 難局打開에努力하고잇는데 正午에이르러서도 아직交涉은續行中이다

桑島局長 及川司令長官과協議

【上海八日發同盟】外務省의重要訓令을 川越大使에게 傳達하고 七日夜 南京에서 上海로 歸還한桑島東亞局長은 八日午前十時 及川第三艦隊司令長官을 旗艦出雲에訪問하고 川越大使에게 傳達한 外務省側의 訓令及 南京에서 聽取한 現地側의 意向及 國民政府의態度를 報告하엿음約一時間 重要協議를遂하엿다

軍縮會議幹部會 開催勸告案採擇

【쥬네브七日發同盟】國際聯盟軍縮委員會는 七日會議에서 議長 諸國代表가렌케氏의 報告를 可決하고 軍縮會議幹部會開催에 關한 勸告案을 採擇하엿다 右勸告案이 總會에서 承認될境遇에는 軍縮會議幹部會의 開催는 로카르노條約締結國會議以後에 實現되리라고 觀測된다

兩試驗場과 北大에行幸

【札幌電話同盟】天皇陛下께압서는 八日午前九時 鈴木侍從長御陪乘 松平宮相以下供奉 略式自動車鹵簿로 行在所御出門 同九時五分御召列車로 札幌驛御發車 同十三分 琴似驛御着車 北海道工業試驗場에行幸 赤木場長以下에 拜謁을吩咐하시와 赤木場長으로부터 場務奏上을 御天聽하압신後 研究狀況과 作業等을 御天覽하압신後 玉步를 工場으로옮기시와 順次操作中의 實況을 御天覽하압시고 御玉步로 同九時五十五分 隣接한 北海道農事試驗場에 御臨幸 安孫子場長以下에拜謁을 吩咐하사場長의場務奏上을 天聽하압신다음 場長의嚴父初代屯田兵生存者八十歲의 安孫子倫彥翁으로부터 屯田兵村의 狀況에對하야 翁이明治九年警備와開拓의 使命下에前人未踏의 北海道에 初代屯田兵으로 終任하야開拔에 盡力한 辛苦精勵의體驗談을 天聽하압시고 翁에對하압시와 御慰勞의感激하압신 말삼을賜하압시엿다 翁은親子와함께今日의 光榮을恐懼感激하엿다 陛下께압서는 北海道農業의特殊事情과 農具等을 御天覽하압시고 廣大한 圃場에서는 全道篤農男女三十名의 勞作實況을 御熱心히 御天覽하압시고 同十一時十二分 琴似驛御發車로 一旦行在所에 御還幸하압시엿다

그리하사 御晝餐後 午後零時五十八分 再次御出門 在鄕軍人男女學生 靑年團等四萬六千名의 肅然한 奉迎裡에 同一時十分 御親閱場 札幌飛行場에 親臨 分列式을 欄하압시고 女子生徒靑年團等 一萬餘名이 奉祝歌를合唱 聖壽萬歲를 奉唱하는 가운데 四十五分에 亘하야 御巡閱 同二時六分 北海道 帝國大學御着 高岡總長以下에 賜謁하압신後 理學部低溫室 工學部、醫學部를 御巡覽 特히 零下二十二度의 低溫室에서는 防寒服으로 玉體를 쌔시압고 눈의나라 日本의 雪의 研究를 親히 顯微鏡下에 樣雪의結晶을 御興味깁흐시압게 御天覽하압시엿다 自然科學에 御造詣가깁흐신 陛下께압서는 各部專門의 研究를御熱心히 御天覽하압시고 種種御下問이게시압섯는데 天機御麗하시同 四時二十三分 行在所에 御還幸하압시엿다

皇后陛下 大宮御所에行啓

【東京電話同盟】皇后陛下께압서는 八日午前十一時 淸楚하압신御洋裝으로 竹屋女官長을 거나리시압고 略式自動車鹵簿로 宮城御出門、大宮御所에行啓 皇太后陛下께 御對面、오래만에 御晝餐을 가티 마치압시고 種種御談話가 게압신後 午後一時十五分 宮城에 御還啓하압시엿다

李王殿下께 南總督 赴戰高原필름獻上

南總督은 今年八月에 撮影한赴戰高原의 活動寫眞필름一卷을 近近李王殿下께獻上하기로되엿다

英國政府의 太平洋防備制限提議는 軍事費難에 由緣

華府條約失效時엔三國競爭不可避視코 未然防止에努力

【倫敦七日發同盟】英國政府는華府條約의 滿期失效를압두고 太平洋防備制限條項의 存續을 提言하엿다 右提言의 背後에는 軍事費의 膨脹에 呻吟하고잇는財政難의 事實이 包含되여잇다고 한다 로이터通信社는 英國政府의 提言內容이라하야 報道한가운데 『華府條約第十九條의 更新이 안되면 日英米三國政府間에 太平洋上根據地强化競爭이 開始될것이다』라고 述하엿슴에이나 英國政府는 이에 歐洲의 情勢에鑑하야 陸海空의 三軍에亘하야 膨大한 軍事費를 投下하야 再軍備에 進出하여잇는 關係上 太平洋建艦競爭乃至 根據地强化競爭은 可及的 阻止할底意라고 觀測된다 特히 英國政府로서는 左의 諸事情을 考慮한다고 觀測된다

一、日本政府는 十二月三十一日 華府條約의 失效를待하야 마닐라海峽、日本海、支那海東部의 沿岸 各島嶼에 亘하야 防備의 近代化를 圖할意向이라고 傳하는것

一、膨湖島는 香港을隔하기 五百海里되는 地點에잇는데 膨湖島에對한 日本政府의 意圖도 判明되지안는것

一、一方 米國政府는 呂宋島의 스비크灣 마닐라附近의 카바이트島等의 根據地建設을 考慮하는 模樣이다

브라질下院 貿易運賃統制書策

【리오데쟈네이로七日發同盟】브라질下院은 外國汽船會社의 反對를 强壓하고 七日汽船會社運賃決定에 關한一法案을 可決하야 이를上院에 回附하엿다 右法案은 政府로하야금 브라질外國貿易에 從事하는모든汽船會社의 運賃을 決定시킬라는것이다 右에對하야 外國汽船會社團(日本의大阪商船도包含함)代表米伯運賃同盟理事長린드氏는 左히 聲明하엿다 萬若이法案이 原案대로 可決된다면 米國汽船은 一齊히부라질諸港에 寄港을 中止하기로될것이다

會談內容은嚴秘 前途多難豫想

外交折衝은繼續

【南京八日發同盟】日本川越大使와 蔣介石氏의 會見은 中山門外陵園 孔祥熙氏別邸에서 八日午前十時부터 正午까지 二時間에 亘하야 行하엿는데 兩者의 會見內容은 嚴秘에 附하야 蔣氏도 相當히 深入한 質問을 한 模樣이다 그交涉한 結果는 아직 多難을 豫想되며 兩國外交當局間에 折衝을 進行하는 一方 適當한 機會에 川越、蔣第二次會見이 잇슬模樣이며 川越大使는 官邸에서 午後三時 左와如히 콤뮤니케를 發表하엿다。

콤뮤니케

川越大使는午前十時부터 約二時間 蔣委員長과 會見하엿다 蔣委員長은 大使에 對하야 成都事件其他繼續하야 發生한事件에 對하야 深甚한 遺憾의 意를 表하고 將來 此種事件의 發生을 防止할 旨를 述한後 日中兩國은 今後 互讓平等의 精神으로써 外交의 常道로 國交改善에 努力할것을 信念으로할 旨를 述하엿다 이에 對하야 大使는 蔣委員長에 對하야 成都事件 其後 續出하는 不祥事件은 單純한 傷害事件이 아니고 日中兩國國交에 甚大한 影響을 及할 性質임에 鑑하야 此際 國民政府는 이解決에對하야 誠意를 披瀝하고 더나아가兩國은 東亞大局을鑑하야 共同目標에向하야 相互協力하고 兩國國交를 調整하야 東亞의 平和를 確立할것을 希望하엿는데 蔣委員長도 이를諒解하엿다 또 中國側도 大體同樣의 스테이트멘트를 發表하엿다

交涉은困難하나 絕望은無用

川越大使談

【南京八日發同盟】川越大使는 蔣介石氏와 會見後 官邸에 도라가 如左히 말하엿다 今日 會談內容은 콤뮤니케로 發表한바와 갓거니와 蔣介石氏도 當面의 危機를 무슨 方法으로든지 打開하는 同時에 全面的國交調整에도 異常한 熱意를 가젓다는 印象을 바덧다 勿論 交涉은 前途가 大端히 困難하나 決코 絕望이라는것은아니며 蔣氏와는 今後 一二回會見할는지 모르겟다 大體 日本人은 何事든지 速決을 要求하나 事件은 그러케 簡單히 가는것이 아니다 日中關係는 非常히 複雜하야 雙方이 모다 主張도 잇스므로 漸次交涉을 繼續하야 解決을 期하는수밧게업다

中國側의遷延策 日本側嚴重監視

【南京八日發同盟】川越大使 蔣介石氏會見은今後繼續하야 川越大使 張群氏와의間에行할 全面的國交調整交涉의 成否를 卜할重大性을가지고잇서서 蔣氏로서도 斷乎한決意로써 短刀直入的으로 交涉의核心에接觸하야 行할것으로推測되는데 一方十一月國民大會開催를目前에두고 對內的으로도 極히微妙한時期에잇다 從來 歐米依存、對日强硬論을固持하야 抗日的勢力을가지고잇는一派가 國民政府內部의 重要地位를 占하고잇스므로 蔣介石氏로서도 此際 無理한 讓步는 할수업는立場에서잇다 따라서川越、張群兩氏間의 具體的交涉에서도 可能한限遷延策을 採用할 意圖가 잇는것가티 看做되며 中國側의 如斯한 狡猾手段에 對하야는 어데까지던지 毅然한 態度로써臨하야 그를 警戒하는同時에 蔣介石氏가 表明한 大綱的 日中提携態度가 果然 誠意잇는 與否는 專혀 國民政府今後의 實際的動向에 依한것이라고 日本現地三當局은 中國側의 態度에 對하야 依然 監視를 繼續하기로 되엿다

英士官潛水艦서 要塞地帶撮影

軍部事件重大視

【臺北電話同盟】六日基隆에 入港한 英吉利潛水母艦 밋드웨ー號乘組士官이 同艦上으로부터 要塞地帶를 撮影하엿다는 事件의 報告를 接한憲兵隊에서는 右士官의 出頭를 求한바所在를 回避하야 이에應치안코 또事實을 觀禁하는 不誠意를 表示하엿스므로 이에對하야 臺灣軍司令部에서는 八日午前十一時半 當局談의 形式으로 左와如히 發表하엿다

六日基隆에 入港한 英吉利潛水母艦 밋드웨ー號乘組士官 等은 同日同艦上甲板으로부터 社寮島、無線山等 要塞重要部를 寫眞에 撮影、現像한結果 此等個所는 明瞭히 撮影되여잇섯다 그行爲는 明白히軍機保護法 第四條及 要塞地帶法 第七條의 禁止를 犯한것으로 斷乎處斷할것이며 事件이 甚히 重大하므로 局地的으로 解決할것이 아니오 中央에 移轉할 問題이다 如何히 列國武官사이에 發生한것은 너머나 非常識하고 道德觀念이 缺乏한것을 如實히 示하는 證左로 지실로 遺憾함을 禁치못하는바다

모니터ー紙의中國觀

【紐育七日發同盟】크리스챤·사이엔스·모니터ー紙는 六日紙上에 中國內政의 難關、暴民이라題하는社說을 揭載하야 如左히論하엿다 成都北海兩事件가튼 暴民의行爲는 中國自身에對하야 何等利益이업다 되리여 日本의 侵略主義者에게 好個의口實을與할뿐이다 中國見地로부터 보아 特히寒心에不堪하는것은 此等事件이 日本人以外在留外國人에게 與하는影響이다 事實如斯한 事件이 發生하기前에는 中國은 全世界로부터 同情을바더엿다 日本政府는 數次에亘하야 自國의 條約違反을 正當化시킬라고하엿스나 언제던지 如意치못하엿다 滿洲에서組織的으로 外國商權의 排除及 日本陸海軍援護下에잇는日本品의 密輸出은 中國에잇는外國利權을 威脅하게되엿다 中國在留外國人에 對하야는 一九二七年의 南京事件이 이저지는 아니되엿다 今日日本이벗고잇는 迫害는 亞細亞又는他外國人의 策命이될것이다 排外主義者의 活動이 擴張되는限 되리여中國에 가장不利한 狀態下에서 日中兩國이 衝突할危險이잇다 萬若 中國이 이危險及 獨立國家의 國家에 勝利를 占하라고 希望한다면가장有效한 武器는 公平한 規律과 自己를 犧牲하야 國民的決意로까지 鬪爭하야 個個의日本人을 私刑에處해서는 아니된는것을 알지아니면아니된다

陰謀事件擴大 라데크氏도投獄

【莫斯科七日發同盟】過般反幹部派陰謀事件參加嫌疑로 取調를맛든 蘇政府機關紙이즈베스치아紙의 外交評論家라데크氏는 一時釋放되엿섯든바 檢事總長비렌스키氏는 其後 詳細調查한結果 라데크氏의罪狀이 明白하게되엿슴으로 七日逮捕命令을發하야 同氏는 마침내投獄되엿다 그리고 비렌스키檢事總長은 一時證據不充分으로 釋放되엿든 이즈베스치아紙主筆부하린氏 最近罷免된 前郵電人民委員루이코프氏前國立銀行總裁비앙코프氏의 取調도 續行하고잇슴으로 陰謀事件의餘波는 더욱 擴大되리라고觀測된다

桑島局長歸滬

【上海七日發同盟】桑島東亞局長은 七日午後十時五十分 南京에서上海로 歸還하야 宿舍에入하엿다 上海出發日時는아직未定이다

日米、이미回答? 十九條存續問題

【倫敦七日發同盟】英國政府는數週間前 外交機關을 通하야 日米兩國政府에 華府條約第十九條의 存續을 提言하엿는데右提言에잇서서 英國政府는 特히英東根據地制限도 示唆한것이라고 解釋된다 日米兩國政府는 右提言을接하고 이미 英國政府에對하야 人事를 述한模樣인데 交涉은 아직「暗示」的 狀態를 버서나지못하고 本格的交涉은 今後에 殘存되여잇는 模樣이다

夕刊後市況 八日

◆大阪 短期 氣配◆

大新	七二三〇	(不變)
鐘新	一七七四〇	(二〇高)
日產	八四三〇	(三〇高)
東新	一三八二〇	(不變)

◆橫濱 生絲 後引◆ 當限 七二七〇 先限 七二〇〇

◆福井 人絹 後引◆ 當限 五九三〇 先限 五七七〇

防備制限受諾은 五五三比率의代償!

今後防備制限案受諾은疑問

米專門家側의見解

【華盛頓七日發同盟】米國國務省當局은 七日太平洋防備制限案에 對하야 左와如히 言明하엿다 英國政府로부터 太平洋防備制限條項再承認의 申請이잇섯는데 國務省에서는 目下 右申請에對하야 檢討를 하고잇다 스완손海軍長官도 右通告를接受한旨를 確認하면서 米國政府의 方針에 對하여는 一切言及을 避하엿다 海軍專門家側에서는 左와如한 見解를表明하엿다

一、華府會議에압서 日本政府가 海軍公力量에對하야 五、五、三比率을 受諾하엿슴으로 米國政府는 右代償으로 太平洋防備制限을 承諾하엿다

一、五、五、三比率은 太平洋上의各國海軍을 專혀 守勢防備의 境地에두엇다 今後 右比率이存續되는以上 米國政府로서는 太平洋島嶼의 防備强化에 依하야日本海軍의 行動을 牽制할 權利를放棄할수는업다 따라서 華府條約第十九條의 更新에는 贊成할는지 엇절는지 자못疑問이다

以上專門家의 見解는 極히常識的으로보히나 七日午後 國務省內及 海軍省의 意向을打診한바 意外로 米國政府는 日英米三國政府의 意向이 一致만되면 太平洋의 防備現狀維持條項更新에 반드시 反對치안는다는意見이 有力하다

政友會東北大會

【青森電話同盟】政友會東北大會는 八日午前十一時부터 青森市公會堂에서開會 本部總派 鳩山總務、鈴木總裁代理 島田幹事長以下 本部役員關係 地方選出代議士、當地方黨員等 二千餘名出席 府村支部幹事長의 開會辭에 뒤니어 座長에 川村文部長을 推擧하고 宣言決議를可決 現內閣의 秕政에 對한 政友會의批判의 第一聲으로 注目할만한 鈴木總裁의演說을 鳩山總務代讀 島田幹事長以下의 演說이잇고 끄트로鳩山總務、總裁代理의 發聲으로 兩陛下萬歲를 三唱하고 大會를 閉한다 午後四時부터 懇談會에 入하엿다 午後四時부터 歌舞伎座에서大演說會를開催할터이다

決議

一、外交를調整하야 友邦과의 親善을厚히할것

一、東亞國策을 確立하야 排日抗日의 根絕을期할것

一、國防充實과 產業의發展을 併進으로兩立케할것

一、諸制度를 刷新하야 輿論政治의實現을期할것

一、財政의基礎를 鞏固히하야 負擔의公平을 期할것

一、產業統制는主로 自治的으로 할것

一、社會政策을 實行하야 惠澤의普及을圖할것

鈴木總裁 演說要旨

【青森電話同盟】政友會東北大會에서行한 鈴木總裁의演說要旨는 左와如하다

日本의 今日의立場은 非常히 多事하다 이時期를當하야 廣田內閣은 庶政一新을 標榜하고 國策樹立에焦心하고잇는것은 이를 諒解하는바이나 그러나 政府는 首尾一貫 指導的方針을 決하야 各省의모다 豫案을다투어가면서 되는대로 項目을 羅列함과如한것은 無意義하다 現在國策의 中心은 外交國策이라고思한다 外交의 消長은 元來 國家의運命을 支配하나 特히 現在日本에잇서서는 더욱그러하다 東亞政策을 確立하야 東洋의平和와 其文化의向上을 圖할使命을가진 日本의外交는 가장重大하다 最近中國에서 頻發하는 排日侮日의 暴擧와如한것은 事態가자못重大하야 東亞全局의 危機가 遂潛에伏在하여잇거니와 畢竟이것도 日本의 外交國策의 根本的確立을 欠한데 不外한다 故로 모름직이 自主的一貫한 方針으로써 個個의事件을 解決하는同時에 日中國交調整을 實現하야 中國의 自覺的協調를 促하야 東洋의安危는 이를東洋에서 擔當할것이라는 大體觀念으로 進行할것이라고 信한다 現在日本은 國防產業이 兩立하야 其振興充實을 圖하지안흐면 안되게되여잇다 따라서國家의 豫算은 不得已한일을 國民은 覺悟하야 이國會의 要求를 分擔할必要가 잇다 故로余는 稅制整理와 增稅를行할도 不得已하다고 思한다 그러나 다만今回發表된 稅制整理 增稅는 其規模에잇서서 其關係되는바가 非常히 廣汎함으로 今後에잇서서는 充分調查하야 我黨의 態度를 決定하지안흐면안될것이라고 思한다 그리고 電力統制는 必要하다 民有國營、國有國營、民有民營어느것이나 統制方法은 恒常公正妥當하여야한다 함부로 偏狹한 官僚的方法에 墮하지안토록 最善의 方法을考究함이 必要하다고 思한다 最近國民이 政黨에 對하야 漸次自覺을 깁히함에 對하야 이時期에當하야 政黨自身이 其內容과 態度를刷新하야 政黨政治의 最善活動이 한 機能을 發揮하야서 君國에 奉仕하기를 希望하는바이다

國債百億臺突破

百五十億突破도數年內

【東京電話同盟】大藏省發表九月末現在의 國債額은 九月二十二日의 今年度第一回赤字公債二億五千萬圓의 發行에依하야 內國債八十八億三百萬圓、外國債十三億二千四百萬圓合計百一億二千七百萬圓、드듸어百億臺突破를 實現하엿다 國債는 昭和六年에는 六十三億二千七百萬圓이엿스나 滿洲事變以後의 赤字公債增發에 依하야 每年度八億圓平均이라는 急速度로 增加하엿다 그러나 今後의 赤字公債는 當分間增發不可避의 形勢에잇스므로 百五十億臺라는 劃期的數字를보게될것도 數年을 넘지못할것이다 이것을 井上藏相이 國債五十億圓突破를 固執에 苦慮하든 時代에 比하면 隔世의感이잇다

墺슈슈닉首相 護國團解散命令

【維也納七日發同盟】墺太利首相 슈슈닉氏는 슈타렘베르크公及 元內相파이少佐의 內訌에 鑑하야 護國團의 解散을 命하기로 決定하엿다한다 護國團이 解散되면 同團所屬現內相비렌부르즈氏及 드라크라스 藏相은 辭冠하리라고 觀測된다

人事·集會

◆榮在昶氏(國幣社京城神社大祭委員長)人事次八日來社

◆鄭圭煥氏(同大祭副委員長)同上

◆市秋弘氏(京城神社宮司)同上

風病

大風病患者가 本療法에서 完全根治되는者가 續出되엿다 ……

器械鍼療法 講習會開講
日、英、米、獨、佛、五箇國特許
實地科、通信科、速成科、特典全國無檢定開業
同書手續必要關係書類完備學則開業文獻送呈(四錢要)
大阪市西區江戶堀下通五丁目
奧村療法學院
電話土佐堀三八四三番

謹告
弊店은開業하온지日淺하오나 顧客諸彥의熱烈한後援으로 連日大滿員의盛況을이루워주셧슴은誠心으로感謝하옵고 其感謝의一端을報答코저하와 本月九日로十一日까지 三日間特別奉仕大賣出을擧行하오니 勿失此期하시고 倍前愛護하여주심을伏望하나이다
昭和十一年十月 日
咸興府本町二丁目
東洋百貨店 謹白

秋季大特賣
品質十個年
絕對安全!!
品物お氣に召さぬ時は
交換自由!
最新流行形
精工舍製クロム16型懷中
1 七石(市價九圓品)特價三·五〇
2 七石(市價十一圓品)〃四·三〇
3 七石(市價十二圓品)〃五·九〇
4 七石(市價十六圓品)〃七·八〇
5 七石(市價十九圓品)〃九·四〇
瑞西製16型クロム懷中
イ 七石(市價六圓品)特價二·六〇
ロ 七石(市價十二圓品)〃三·七〇
ハ 七石(市價十七圓品)〃四·六〇
ニ 七石(市價廿三圓品)〃六·七〇
ホ 十五石(市價廿七圓品)〃七·九〇
ヘ 十五石(市價廿八圓品)〃八·四〇
瑞西製11型クロム腕卷
9 七石(市價九圓品)特價二·七〇
8 七石(市價十四圓品)〃六·七〇
◉ウオルサム16型懷中
A 七石(市價二十圓品)〃十·五〇
B 七石(市價廿七圓品)〃十三·〇〇
가다로구청구는젼수이젼 보내시오
●前金註文ハ送料不要●代引ハ每個送料四十錢分郵便切手ヲ送附下サイ送料前納者以外代引絕對謝絕
東京淺草松葉町二二
天賞堂
振替東京六六八五七

創立明治參拾貳年
株式會社 朝鮮商業銀行
京城府南大門通二丁目
頭取 朴榮喆
專務取締役 堀正一
支店 京城鍾路、同南大門、同東大門、同本町二丁目、同本町四丁目、龍山、仁川、平澤、利川、淸州、群山、全州、裡里、長興、康津、統營、馬山、鎭海、釜山本町、同牧ノ島、同富平町、同榮町、蔚山、方魚津、元山、永興、咸興、端川、淸津、羅南、會寧、沙里院、信川、新義州、定州、平壤、同大同門、鎭南浦、載寧
出張所

이래도 저래도 가장 쓰기조흔 기름
ニランニラン
洋髮香油

學生美展의最高潮 十日은授賞式擧行

—本社會議室에서各關係者를招待— 龍門에오른榮譽의이果報

본사주최 제일회전조선학생미술전람회(全朝鮮學生美術展覽會)는 그질로나량으로나 실로 청추미술계에 공전의호화판이엿슴으로 개장한첫시간부터 문밧게 발을 멈추고서 기다리는 입장자가 물밀듯 한것이 연일을두고서 개인으로 단체로 입장자가 격증해서 장내는 실로입추의 여지가업스리 만치 초만원을 이룬중에도 전람된 어느작품이나 모다 영롱하고 발랄한 신품이고 가작이라 보는사람으로하여금 스사로 도취와 황홀에빠저 작품압헤서 발을 멈출줄 모르는채로 뒤에드러오는사람에게 밀려서 드러오고 나가게되다 감탄도오히려 낭하에 나와서 숨을쉬는이장면이야 말로 이전람회를 주최한본사뿐만 아니라 우리학생미술에 대해서 다소의 관심이라도 가진사람이라면 누구나다깃버하지 아니할 수업슬것이다

이에본사에서는 오는십일오후 세시에 본사회의실(會議室)로금번 전람회의 입상자와 소속학교학국자를 초대하여 장엄한수상식이잇겟는데 입상자여러분은 이시간 정각에본사로 참집하기를 바란다 그리고본사 사장방응모씨상도 동시에 수여하기로 되여잇다

十五日東京出發 十七日에凱旋?

아직도未確定인孫基禎君歸國 解團式은昨夕에擧行

【東京支局長申泰翊電話】 세계마라손제패의 영예를 선물로 개선하는 손긔정(孫基禎)군과 남승룡(南昇龍)량군은 팔일오전여덟시반 동경역에 도착하엿다 동경역두에는 무려이만의 환영객으로 근래에 드믈게보는 혼잡을이루엇다 본사동경지국에서는 역두에서 량군에게 꼿다발을증정하엿스며 이날은 재동경조선인들의 출영이 더욱성대하엿다 손、남량군은흠상대표단과함께 곳 궁성요배(宮城遙拜)를하고 이어서 명치신궁(明治神宮)에 참배한다음 겸창(鎌倉)에 향하야 학강팔번궁(鶴岡八幡宮)에 배례하고 이날동경시주최의 환영회에 림석하엿다가 동일오후 여섯시반부터 환지내(丸之內)호텔에서열리는 해단식에 참여한것으로 올림픽대표의 책임은 마치엇다 이리하야 남군은 동경에 처저잇서 취학할터이며 손긔정군은 아직확정치는못햇스나 오는십오일동경을출발하야 십칠일에나 경성에개선할작정이라한다 사정에따라서는 그보담 일즉도라올는지도 알수업다는동을 팔일

富川郡의漂着屍는 自殺屍로判明

夫婦싸움끄테投身

【仁川】 지난륙일 부천군 남동면(富川郡南洞面)해안에 표착된 녀자의 시체를 발견한주민들은 방금 세상이 떠들고잇는 록도환(鹿島丸)의 조난자나 아닌가 하고 의아하든중 그신원이 판명되엿다 그는 부천군 소래면방산리(富川郡蘇萊面芳山里)주영근(朱永根)의처 김일분(金一粉)으로 판명되엿다 자세한 내용을 조사하야보건대 지난 삼일 부부간에 소소한 감정으로 인하야 말다툼한것을 피게상아출가한후 이래귀가치안엇든바 마침내 그는 세상을 비관하야 바다에빠저 무참히도 이세상을떠난것이라한다

갈대에 깃드린 秋情 (汝矣島에서)

高靈地方大凶

【高靈】 이앙을 순조로맛치고풍년을 예상하든 고령농촌은 밭육기에와서 도열병과 병충의발생으로 대흉작을예상하고 인심이 극도로 흉흉하다함은 이미보도한바이어니와 설상가상으로 뜻하지안헛든 미증유의 풍수해로 침수、매몰、류실등 토지사천이백정보에 비하야 실로 오답이라는 면적은 전연 수확개무(收穫皆無)의 참상으로 이것만하드래도 평년작의 사할감 면치못할 상태에다가 남은완성답이라야 발육긔의 병충해 발수긔의 냉해등 가진재해를 격거오든관계로 이것역시 반감상태라고하야 군당국의 조사를보면 평년작총수확고십만사천석에 비하야 그오할인 오만여석이줄엇다는 한심한 농형이다 이로인하야 인심은 극도로 흉흉하여지는참담한 상태라고한다

江西古墳의壁畫

城大에서撮影保存

【江西】 강서읍내에서 서편으로 약이십정보가량되는 정림산(靜林山)에 삼묘정리(三墓井里)이되여잇는것을 속칭 삼묘라하는바 이삼묘중 대총(大塚)현실내(玄室內)의 벽화는 실로 화려웅장하야 구한국시대의 회화로서 진수를 발휘하얏다는 평도잇는것이다 그런데 이번 경성제대법문학미술연구부에서는 이 세계고고학계(世界考古學界)의 지보가되는 고분벽화(古墳壁畫)를영구히 보존하기위하야 약사십일예정으로 일천매이상의 사진을 촬영키로 되엿다한다

老婆重傷

부내종로사정목 백번지리종화(李宗和)씨집에 몸을 의탁하고잇는윤소사(尹召史)(七○)라는 늙은이는 팔일오후네시반쯤 종로사정목 사십오번지압전차길을 건느다가 때마츰그곳을 달리든동대문으로부터 령천(靈泉)으로가는 경전제이백삼호전차에 치여 머리와억개에중상을 당하고 곳락원정 박창훈(朴昌薰)병원에 입원치료중인데 나히가 원체만흔데다가 뇌진탕까지 일어나서 생명이자못위태하다고한다

收穫의가을도虛無 벼비여堆肥製造

살길업는利川災民

【利川】 금번홍수로 리천군 농사로"칠할가수"라는 쓰리고질때를본 리천농민은 금번가을 벼농사도한 재수해 게다가 드러덥치는 태풍으로 인하야 도무지 수확이라고 보잘것이 업게되엿다 그래서 일부농군들은 벌서벼를비여 퇴비감으로 싸흐것도 처처에서 발견할수잇는 비참한 현상에잇다 일반농민은 소작료와 부채등으로 생활에 공포만느길 뿐이다

衣類二百七十點

【金海】 지난홍수에 여지업는 피해를 당하고 살바를찾지못하야 헤매이고잇는 김해군내 상동면 리재민에게 본보부산지국에 긔탁되여잇는 의류이백칠십점을 본보김해지국에서 제상차로、류일에 일일히 배급하엿는바 일반은 끈치어지시 활동하는 본보부산 김해양지국에대하야 자못감사함을마지안는다고한다

仁川少年刑務所에 最初의收容囚

西大門刑務所로부터四十名

【仁川】 인천소년형무소는 그간 공사중이든바 근근그락성을보게 되여 죄수를 수용키시작하엿나는대 지난팔일에는 경성서대문(京城西大門)형무소로부터 소년죄수 사십명을 엄중경계되여이 감하야오리라는대 이로써 최초의 수용죄수들이라한다

船內에砂土堆積 浮揚作業도絶望

水中孤魂된遭難船鹿島丸 屍體또四個發見

【仁川支局電話】 록도환의 선체는 오늘도끄내지못하엿고 선체내부에 몰래와개흙이 만히드러가서 몹시무거워짐으로 경비선등이 "롭푸"를 매달고 끄내랴하면 롭푸가끈허저서 도저히선체를 꺼내수업슬것을 알게되엿다 그리고 시체는 오늘도 네개를발견햇는데 그중한개는 녀자시체요 세개는남자시체이며 신원은 겨우두사람밧게 알수업다는데 모다남자이다

仁川府松峴町九八 洪哲燾(四七)(男)

瑞山郡貞美面誇堂里 鄭聲鉉(二六)(男)

이로서 시체는 십사명박게발견못햇다 그래서 인천부두에 날마다 모혀드는 조난자의 유족들은 이제극도로 피곤하야 매우초조한중에잇다한다

文明과正比例 結核患者激增

【平壤】 소위문명병이라는 폐결핵환자의 수효는 해마다무서운 형세로증가하고잇서서 작년말현재 평남도내의 환자수는삼천팔백사십오명、사망자 일천팔백오명에 달하여잇다 이것은의로긔관을 통한 수사자임으로실상은 이보다도 훨신 만흔것인바 이에평남도에서는 결핵예방협회까지 설치하고 결핵병근박멸을 극력운동하고 잇는데 최근부내에서만 제일차로 행한반응시험(反應試驗)에 의하면검사인원의 약삼십팔페ー센트가 양성(陽性)반응임에 아니놀랄수업서 다시 전도를 네지대(平坦 山間 中間 海岸)로 나누아근입계원을 파견하야 반응시험을일시키되엿다한다

忠南道의救濟策 災民에種麥給與

今月中旬까지播種토록

【大田】 미증유의 금년수재로충남도내에서만 피해를입은리재민이 이십여만명이라함은 긔보한바이어니와 도당국에서는 그대책에부심하든바 구제책의일단으로 종맥(種麥)을 리재민에게급여하기로결정하얏다 그가운대에서도 좌긔의 조건에타당한사람에게만 급여하리라고한다

一、절대로、구제의 필요를늣기는 사람에게한함

一、일호당 급여품은 사단보(四段步) 이하로하고 시월중순에 파종하여야함

一、수리조합지구내에는 농사시험장으로부터 직원을 출장시도케함

大麥一斗때문에 隣人을亂打致死

仁川署에連累者逮捕

【仁川支局電話】 사소한감정으로 이웃사람을 작당구타하야 필경 중대한 참사가 인천에생겻다 본적을 부천군 영종면 운서리(富川郡永宗面雲西里)에 두고 현재 인천부송도정(松島町)사십사번지(舊富川郡文鶴面玉蓮里)의 박래원(朴來元)방에 류숙하면서 송도유원지공사에 인부노릇하는정정긔(鄭正基)(三)가 그주인집에서 여러사람으로터부러 자고잇는데 팔일새벽 영시반경에 그 이웃에사는 리재봉(李在鳳)(三〇)이가장정칠팔명과 작당하야 박래원의 집대문을 부시고 드러와서 그집에 류숙하고잇는사람을 함부로구타한후 정정긔를따로 잡어내어 몹시두들겨서 약두시간후에 매마즌정정긔는 마침내 죽고말엇다 그런데 그싸홈의원인은 전긔박래원이가 리재봉의아우 리종덕(李鍾德)(一三)에게 보리한말을 외상놓어더주엇는데 십여일이되여도 안갑기때문에 재촉하엿드니 그것이동리가되여 싸홈이 잇섯고 이에협의를품은 리재봉은 그아우의봉변한 앙가푸리로 오륙명이작당하야 박래원의 집을습격햇다 고정정긔를 때려죽인것이라한다 인천서에서는 전긔리재봉과 그아우 종덕과 그부친을체포구금하엿고 그외에도 최득룡(崔得龍)(二七)을선두로 잡앗스며 계속하야 연루자를수색중이다

惡德뿌로커跋扈 一土兩賣로詐欺

登記안된것을奇貨로

【釜山】 지난 륙일오후네시경부산경찰서 형사대가 부내초량정(草梁町)모려관에 출동하야 합천군룡주면평산리(陜川郡龍州面坪山里)배봉원(裵鳳元)(三七)이란 토지 뿌로커를 인치하고 방금 엄중히 취조중이라는데 전긔 배봉원은 소화십년십이월에 울산읍(蔚山邑)내에잇는 자긔명의의 토지(논)칠천오백평을 울산군에 잇는 김화련(金華連)에게 극칠천원에 매각하엿든바 김화련은 그토지중 이천칠백평을 첩의명의로 이전등긔를 하려하엿스나 아직 정식으로 이전수속이 되어잇지 안흔것을 기화로 합천읍(陜川邑)에잇는 황대룡(黃大龍)에게 자긔소유의 답이라고입천원에 매각한것이 탈로된것이라하며 이외에도 경남도내의각처로 도라다니면서 가진수단으로 토지사기를 한것이라한다

棉作許可遲延

【鎭南浦】 평남도당국에서는 금년도부터 조면업자(繰綿業者)를 취체하는도령을 발표하여 전부도긔사의허가를 바드라는 통첩이잇섯슴으로 진남포 부내에잇는 삼십여명 조면업자들은 지난구월이십일경 진남포부를 경유하여 평남도지사에게 허가원(許可願)을 제출하엿든바 면회의 당절인오늘까지 아모소식이 업서 서자가용면화를 가저와도 조면할수가업서 전부휴업하고잇는 상태임으로 조면업자들의 생활상 막대한위협을 밧게되엿슴으로지

霜寒의炎地로 救護金品은長流不息

멀고먼것을 모르고 밀려드는 삼남수재구제의연금품(三南水災救濟捐金品)은 만흔을 매칠지 남은지음로 여전히본사로 모혀들고잇다 팔일접수한분은 다음과갓다

▲一百十七圓八十三錢也 釜山朝鮮人體育會

▲七圓七十六錢也 咸北明川朝鮮石炭工業會社 永安工場工作係朝鮮人一同

▲十九圓四十錢也 文川消防組

▲三十九圓也 長湍市民一同

▲衣類 四十八點 高興邑耶蘇敎會一同

農作物被害多大

【雄基】 웅긔지방 농작물은수년래로 처음보는 대풍작인바 농가의 인심은 다소윤택해저서농촌에서는 황금의가을을노래하드니때아닌장마로 인하야 추수를못하고 잇든바 지난이일 오후구시경부터 불기시작한 맹렬한강풍은 삼일밤까지 계속하엿스므로 농작물의 피해가 적지안타하며 설상가상으로 강상(降霜)까지잇서서 상상이상의 피해를 입엇다는데 산농지대에는 더욱 피해가 만타고한다

神戶에到着한孫、南兩君 【神戶支局發航空便】 左로부터本社東京支局長 申泰翊、南昇龍、孫基禎、本社大阪支局員 林永彬……『엠프레스・오브・에시아』號甲板上

綜合競技大會 籠球戰開幕

大東軍、養正軍을이겨 中央、善隣、協實各勝

朝鮮體育會主催의 第十七回全朝鮮綜合競技大會 籠球競技第一日은 天氣快晴한 八日午後二時二十分부터 鍾路中央靑年會後庭『코ー트』에서 各參加團體選手의入場이 잇슨後 前年度優勝팀의 中等中東學校 專門延專 一般部 高麗俱樂部로부터 優勝盃返還이 잇섯다 그리고 大會長尹致昊氏의 開會辭가끗난다음 選手一同을代表하야 延專主將金應鎬君의 宣誓文朗讀이잇슨後 이날의第一次戰인 漢城商業對中央高普의 第一回戰으로 첫날의幕은 열린바 各校戰績은 다음과갓다

【第一回戰】

中央 41 (26 15 … 12 20) 32 漢商

【第一次戰】 漢城商業對中央高普戰은同日午後二時半부터 李惠澤 高丙敏氏審判下에 開始되바 結局四十一對三十二로 中央軍勝 (께임時間二十分)

【中央】		前	後	反
F	閔仁基	2	11	1
	李興九	2	6	0
C	白弘基	7	2	2
G	金象瑞	2	1	2
	安德模	0	0	1
	李基錫	2	6	2
		15	26	8

【漢商】		反	後	前
F	李鉉義	4	6	8
	金東赫	1	2	5
	金宇一	0	0	0
C	金達永	1	0	5
G	馬理述	0	0	2
	白明洛	0	0	0
	崔玉衡	0	4	0
		6	12	20

協實 26 (18 8 … 9 9) 18 儆新

【第二次戰】 儆新學校對協成實業戰은 同日午後三時四十三分부터 金振秀、李文鎬兩氏審判下에 開始되바 結局二十六對十八로 協實勝捷(께임時間二十分)

【儆新】		前	後	反
F	鄭國鉉	2	0	1
	兪弘濬	2	4	1
C	黃材三	3	0	1
G	張元一	2	2	0
	金判祐	0	3	0
		9	9	3

【協實】		反	後	前
F	李麟鎬	0	0	0
	韓晋愚	0	0	0
	成益柱	0	6	0
C	姜顯文	2	2	0
G	金學源	0	4	4
	林用淳	1	6	4
		3	18	8

善隣 51 (29 22 … 11 6) 17 公民

【第三次戰】 善隣商業對普成公民中戰은同日午後四時三十四分부터 金鍾鎬 李文鎬兩氏審判下에 開始되바 結局五十一對十七로 善隣勝 (께임時間二十分)

【善隣】		前	後	反
F	林伯基	10	7	0
	李侑衡	0	10	1
C	朴元根	10	8	4
	林在興	0	0	0
G	韓相俊	2	0	0
	金仁植	0	0	0
	朴允燁	0	4	0
		22	29	5

【民公】		反	後	前
F	石南壽	0	0	0
	崔潞煥	0	2	0
	金淳模	0	4	0
C	朴相圻	0	3	0
	金德奎	1	2	0
G	金永泰	1	0	6
	李東宰	1	0	0
	朴觀浩	0	0	0
		3	11	6

大東 19 (2 15 2 … 2 7 10) 17 養正

【第四次戰】 養正高普對大東商業戰은 同日午後五時二十分부터 李惠澤、金應鎬兩氏審判下에 열린바 結局十七對十七로同點이되여 延長戰에드러가 新興의大東商業이 强陣養正軍을一蹴하고十九對十七로 이겨第二回戰에드러갓다

【大東】		前	後	延	反
F	金昌植	0	5	0	3
	申甲英	0	2	2	2
C	金景春	0	0	0	1
G	王玉伊	2	6	0	2
	尹大均	0	0	0	4
	金漢明	0	2	0	0
		2	15	2	12

【養正】		反	延	後	前
F	白南晨	2	0	2	2
	車相福	0	0	2	0
C	申宗淳	0	0	0	4
G	元裕喆	1	0	0	2
	李鍾賛	0	0	0	2
	金根培	0	0	3	0
		2	0	7	10

全日本陸上派遣 朝鮮選手決定

第二十三回全日本陸上競技選手權大會 朝鮮派遣選手詮衡에 關하야서는 全朝鮮陸上競技協會에서 다음과가튼 五名을正式으로 發表하엿는데 올림픽代表選手孫基禎君(養正高普)은歸鄕後 派遣與否를決定하기로되엿다한다

▲金裕澤(培材高普)百米 ▲福田(朝鐵)百米、走幅跳 ▲柳長春(京城)五千米、一萬米 ▲鹿內(朝鐵)五種競技 ▲朝倉(遞信)八百米、千五百米

鷄林卓球俱樂部臨總

鷄林卓球俱樂部 臨時總會는 今九日午後五時부터 本町二丁目明治製菓會에서 열기로되엿다한다

運動界 集會人事

▲大邱啓聖學校 籠球團一行八名은 崔樂浩氏引率下에 全朝鮮綜合競技籠球大會에 出戰코저 七日午前七時四十五分 京城驛着列車로 入京하야 貫鐵町信聖旅館에投宿

今日의運動

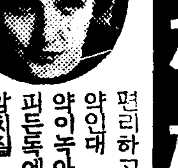
▲籠球=第十七回綜合競技大會籠球第二日 第二回戰 午後二時半 中央對善隣 中東對大邱啓星 徽文對靑學 協實對大東 鍾路靑年會後庭『코ー트』(觀覽料 一般二十錢 學生十錢)

▲蹴球=第十二回神宮體育大會蹴球選手權大會 第一日 專門部第一回戰 崇專對大普 午後四時 京城球場

회충 촌충 엔 오리가 제 / 엔 도루사 일

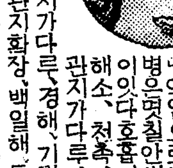
치질 엔 엥구루 가제일

치질은 누구든지 흔히잇는병인대 대단히괴롭고 더려운병이라 심하면 홍문에큰구멍이 뚤니셋식납니다 보통수술을하느니단근질을하느니 상약을하느니하나근을도려내지는못한다 치독과균을속으로업새지아니하면 다시싹이나서 도진다 엥구루는 홍문에넷키도하고 바르기도하는 편리하고효력이강한 약인대 이약을너면 약이녹아퍼저서 기피듣독에 신효하다 암치질 수치질 피나고 고롬나는치질 가려울고아픈치질 잘듯습니다 약갑싼중한데는이원경한데는일원이오 경성서대문신성당으로 주문하시오 당일로보내드립니다 병이좀 심하면 이원분을쓰시요



해소 기침 엔 에치세ー 가제일

사람이 생명이잇슬동안에는 호흡을하는대 이호흡기관에병이잇스면 생명에관계가된다。해소、기침、담천촉증은호흡기관의병이다 감기로기침을하야도목이아푸고 끌이쏘다지는것갓고 기운이탈진하는대 해소기침병으로 오래고생하면 감수를하는것이다 심하면 제일무서운폐병으로변하기쉽고 폐염이되여위급한일도잇다。신선당명약『에치세ー』는호흡기관을윤택하게하고담을알맛치처서업 새고여증을거두게함으로구수십년된해소천촉증이며여도효력을보는기침병은며칠안써도효력이나 관지가다른、경해、기관지농루 기관지확장、백일해등에신효합니다。폐병기침에도좃소。약갑완고중에상원보중에이원 경한데는일원이오。경성서대문신성당으로주문하시오。당일로보내드리오。약은환약인대물약보다몃배더조습니다。병이좀심하면상원분을쓰시오



속병 체증 엔 깽오ー 가제일

사람의위장(胃腸)은 신체모든기관의원동력(原動力)이된다 위장이 약하면항상허약하고 만병의근본이 된다 과히아푸지아니하다고내버려두면가슴아리、속병、체적이되여생명을빼앗기게되니엇지두려웁지아니하리오 그런대보통갑시싼고원시적인 위장약을써서 습관성으로중독이되야항상약을뗄줄모르고 병객으로일생을맛치는일이잇다 깽오ー(KENGO)는약효위대하야일시적이아니고 비위를보하고위장의근본조직을 다시소생하고소화를잘식히는세가지작용이잇다 그성분도세계에서 유명한『헤ー』재가만히들고 특효한신발명약제가합리적(合理的)으로드

發賣元 京城西大門電車停留場前側(五) 神崎神聖堂藥品直輸入株式會社 電話光化門三三四番・振替京城四九五〇番

水道敷設은猶豫 우물二十個掘鑿
經費關係로水道敷設은不能
新府域食水緩和策

경성부에 새로 편입된 구역에 사는 사람들로서 수도(水道)를 부설하고 길을 닥거달라고 여러번 요구한 일이 잇섯는대 경성부에서는 수도는 경비관계로 갑작이 부설할수 업는 형편이므로 우선 우물을파서주기로되엿다 처음에는 우물 마흔개를 파기로 예정하엿스나 이것도 경비관계로 스무개만시급히 파기로하고 칠일에 그보조를 하여달라고 경기도에 신청하엿다 우물한개를파는대 그비용이 오백오십원이나 들게되므로 일만일천원이나 들게된다한다 이에대한 반액은 경성부에서 부담하고 반액은 경기도에서 보조해달라는것이다 이물착비용이외에 감독자의 인건비로 도이천원가량이 들게된다한다

京城와서活動

[illegible]일밤이래 인천(仁川)시내에서 활동을 계속하고잇든 함남경찰부원(咸南警察部員)계욱(?)木、리이섭(李二燮)두 순사부장은 팔일오후에 동인입경(入京)하야 본정서 고등계의 후원으로 활동을 개시하고잇다 그들은일변 장거리전화로 함흥(咸興)원산(元山)지방과 서로 연락을취하고 무슨일인를 거듭하고잇는데 탐문한바에의하면 수배중의 인물이 이미어디론지 경성을 감추고잇는 모양같다고한다

府議奢侈에非難
"金빼지"한개代金十四五圓
總經費九百六十餘圓

경성부행정구역의 확장으로말미암은 부의원의 증선 및 삼부제실시등의 긔회를 타서 경성부에서는 경성부회원의"빼지"를 새로 맨들기로 되여 방금 제작중인데 이것은 십팔금으로 맨드는것으로서 한개에 경비십사오원이나 걸리는것으로 아주 사치한 물건이라한다

부회의원 총수는 륙십삼명이므로 그경비는 합계 구백륙십오원이나되는 적지안혼 금액이다 그러나 재정이 넉넉지못한 경성부로서 부회의원의"빼지"를 이와가티 만혼돈을드려서 맨들지안호면안될 리유가 어데잇는가하야 비난하는편도 적지안타

老婆重傷

팔일오후 네시 삼십오분경 종로(鍾路)이정목 사십오번지압 전차길에서 신설정(新設町)사백구십오번지의사는 송종현(宋鍾現)(三)이가 운전하고가든 경천행(京泉行)제이백삼호전차에 때마침 길건너가든 륙십오세가량되는 로파 (주소씨명은 아직 판명되지안햇다)가 치여서 중상을받고 곳 박창훈병원 (朴昌薰病院)에 입원하야 응급치료중이나 생명이 위독하다한다

火葬場人夫問題로 住民間에怨聲

【仁川】대인천을 목표로 설계중에잇는 각종사업은 나날이발전하고 잇는것과한가지 인천화장장도 부외송기리(承基里)에신축하엿다 그러나 신설비두에 동(銅)"파이프"의 도난을당하야 사용을 중지케된 사실이잇섯다 의외에전기 "파이프"도난의 혐의자는 동화장장의 소사염순서(廉順西)(三)의 아들이엿든것이 판명되야 "파이프"는 즉시찾게 되엿스나 부당국에서는 전기소사에게 한용의책임이 [illegible]엿든바 동소사는이를 기회로인천부내 리모(李某)의 처를꾀여내여 철용삼고 부근조석구(新九)의집에 은의하고잇다하야 부근주민들은"파이프"도난사건에대한 공연하게 신문에넘기는 측정을 하고잇는그를 채용하고 잇는당국에 대한 비난이 적지안타한다

渼洞公普同窓會

부내 미동(渼洞)공립보통학교 금년도 녀자동창회총회를 오는 십일일(日曜)오후한시부터 그학교강당에서 여는데 회비이십전은 당일지참하게되여잇스며 회원은 다수참석하야주기를 바란다고한다

勞働宿泊利用者 九月中六百八名

경성부영로동숙박소에 지난구월한달동안에 숙박한사람은 합계 칠백팔명으로 작년구월에비교하야 팔십이명이 적다 그가운데서 조선사람은 사백칠십구명으로 작년구월에 비하야 일백이십일명이 적엇스며일본내지인은 이백이십복명으로작년구월보다 삼십복명이 더만하젓다 조선사람의 리용자가 적은것은 옥외에서 자고잇는관계와 시골서 서울로 올라오는사람이 적어진 관계인듯하다한다

◇綜合競技大會籠球戰!上은入場式과下는同競技光景

仁川商工協會 去七日發起人會開催
商工業者를總網羅

【仁川】과반인천상공친화회(仁川商工親和會)명칭으로써 조선인상공업자를총망라하는조직키로하엿다하는 인천상공협회는 지난칠일오후칠시부터 동회의발기인회를개최하엿든바 출석신칠명에림시의장 김종섭(金鍾燮)씨로써간단한개회사가잇고나고 이여서규약(規約)수정을할새 명칭은 인천상공협회(仁川商工協會)로 개칭하기로하고 창립총회는 추후로밀우고 준비위원으로 십명을선거하다

洪在範 鄭世澤 韓銘根 朱定基 朴甯七 金泰勳 金聖三 柳昌浩 李東仵 崔晋燮

창립총회는 십일월십오일이내로정하고 회원모집은 십일월말일까지하되 모집방법은 동준비위원이 인천상공회의소 회원명부를 준하야 발긔인일동이 모집키로한후 동삼시경에 폐회하다

水標町東新學院 創立一週年記念
展覽會와學藝會도開催

부내 수표정(水標町)에잇는 동신학원(東新學院)에서는 오는 십이일 그학원창립일주년을 마지하게되므로 이날 오전열시부터 동교내에서 긔념식을 거행하는한편 아동성적품전람회를 개최하고 오후여섯시반에는 아동학예회를 개최할터인데 학부형들은물론 일반의 만흔 참석을 바란다한다

富川郡下一帶 凶作對策講究
地稅免除等陳情方針

【仁川】부천군(富川郡)일대의흉작은 몹불인견의 참상을 뵈여주어 그수확이 사할밧게아니되는다함은 긔보한바가거니와 전부 식부면적이 일천사백오십정보로써 전연 식부치못한곳이 일할 만앙(晩秧)이 삼할 평년작 이륙할에 불과하야 이를평균하야보면 수확이 사할이라한다 그러나 그반면에 비료대부금이 사십여만원 그외에 금융긔관의것이 십만원을합하면 륙십여만원에달한다 이를매호에구분하야보면 호당 륙십원에달하되는형편이다 또한 가장큰문제가 되는것은 수확기에잇서서 소작료증수문제로 적지안흔 쟁의를 이른킬 우려가잇다

이에부천군 당국에서는 지주간담회를개최하고 지세의면제 수리조합차입금(借入金)의연기등을 도당국에 진정하는 일방 일반소작인을 위하야는 각관계([illegible])사업과 감조공사를 착공하야 생활을유지하도록 탄원중이라한다

本社參觀

延安公立普通學校生徒百五十名 提九洲男引率下 本社見學

▲咸興永生女學校生徒六○名 朴應奕先生引率下 本社見學

住宅難을逆利用 家賃引上을密策
本町署서眞相을內査

근입 시가지계획령(市街地計畫令)물가등귀(物價騰貴)기타여러가지 원인으로 격별하게 주택난을 보이고잇는 요지음 시내 일부 가주(家主)들은 근일 비밀히 모여서 주택의 수요(需要)가 격증되여서잇는이때에 다소간 집세를 올리는것이 마땅하다는 의견을 귀합하고잇다는 사실이 경찰당국의귀에 들린바가되여 당국은 이와가튼 시세와 역행(逆行)하는 부당한 처사는 묵과할수업다고하야 저번이래 내사중이라한다

어렷슬적동무는 意外! 詐欺專門賊
다시主人차저온金剛石半指

지난팔일 아침 전주서(全州署)로부터 전주읍(全州邑) 박병래(朴炳來)(二八)(假名)를 사기혐의로 본정서에 호송하여왓다 그는 일즉부터 그서에서 수배중의인물로당시 본보에 보도되여세간에 흥미를끄은 실업청년자리결혼반지 사기사건의 장본인이다그 내용은 중국 사천성 (中國四川省)중경(重慶) 불국영사 (佛國領事)부인 전주출생 유우정(柳雨亭)(三○)이가 십년만에 그리운 고향 전주(全州)로 도라와보니 녯기억에 잇든 전주금강건너로 사라지고 새로운전주읍이그의눈아페서 어룽어룽하고잇섯다 이에그의아페나타난 사나히가 어렷슬적동무이엇든전과박병래이다 그는 어린지대의 동무이엇다는 인연(因緣)을 밋끼로 유우정에게 접근하면서 눈동을 드린것아 그가 가지고잇는 시가삼천원짜리금강석반지이라고한다 그것에 욕심을내 박병래는 감언리설로 유우정이를꼬이여서 지난칠월중순경 인천(仁川)으로피서여행을 함께하엿다 그곳에서 이삼일유숙하는사이에 박병래는 온갓 간계(奸計)로써 드듸여그의 금강석반지를 빼앗고 자최를 감추어버리고마럿다 원래그 금강석반지는 유우정의남편이그와결혼할때에 그의손에 끼여준 결혼반지엿다

유우정은 그대곳 경찰당국에의뢰하야 금강석반지의 행방을탐사한결과 박병래는 그것을 시내남대문통(南大門通)일본내지인 도미모(都尾某)에게 저당잡히고 삼천원을 채용한사실이 발각되여 금강석반지는 무사히 유우

南大門通電軌移轉

남대문통 전차괘도는 길복판으로 옮기기로되여 방금 공사를 진행하고잇는데 불원간에 준공될[illegible]이며 이것이 준공됨에 따라교통정리도 더집서잇게 하여가게될터이다

第三回 商工業者丹楓노리大會

場所 金剛山、時日十月十七日十八日(十月十六日午後九時四十五分京城出發 十月十九日午前七時二十五分歸着)

會費十圓 人員百人(男女) 申請期 十月十二日

主催 朝鮮日報社

永登浦

螓龍窟探勝團募集

▲出發 十月十六日午後十時十八分

▲歸着 十月十八日午後十時二十二分

▲會費 一人前十六圓五十錢

▲申入 十月十三日

◇京城市內又는市外居住者로서往復三里徒步에動能하실분은男女老若不問코歡迎합니다

◇主催 朝鮮日報社永登浦支局

雙虹舞 【9】

方仁根 作 金奎澤 畫

취한사람들(一)

어동내에서 대학교출신이라고는 단 한명바게업는데 그는 곽태식(郭泰植)이라는 청년이다。 동경서 대학경제과를 졸업하고 서울 어느회사에 취직이 되엇다가 일년만에 그만두고 고향인 이촌으로 온것이다。 그의말에는 회사에단니기가 귀찮아서 그만두엇다고 하지마는 풍문에는 무슨 고약한 짓을하고 쫏겨나왓다고하나 무슨일인지 그내용까지는 알길이업섯다。 그의집은 이동내에서 첫재는 못되나 둘재쯤은 가는 부자이엇다。 그의집안은 돈이라면 벌벌떠는 집안인고로 태식의 조부는 곽돼지라는 별명을 들엇고 태식의 아버지는 꿈이라는 별명을 들엇다。 그러다가 그의자손인 태식은 조금활달하기도하고 또 공부하러다니고해서 그런별명까지는 짓지아니하엿다。 그러나 막상 고향에와서 몃해지나는동안

그러케 그의 할아버지나 아버지처럼 무식하고 드럽게 인색하지는 아니하나 태식은 유식하게 영리하게 인색하여 동내사람들은

『씨가 감씨라더니』하고 뒷공론을 하기시작하여 종당에『곽쥐』라는 별명을 지어부르게 되엇다。 그래서 태식의집안은 인심은 일코지내지마는 원체 재산이 잇는고로 속으로는 욕을하면서도 거드로는 굽실거리지안니할수업섯다。

태식은 청년실업가로 이동내에서는 첫손가락을 꼽게되고그의세력은 나날이 커갓다。 이촌은 아페『봉암』이라는 큰들을끼고 잇는고로 곡식이 만히낫다 그래서 태식은 정미소를 내고 한여프로는 대금업을하여 그의 재산은 나날이 늘어갓다。 바로 몃달전에는 여기서 십리남짓한 정거장까지 뻐스(승합자동차)허가를 마터가지고 자동차부까지 경영하게되엿다。 그는이동내를 듬전으로 사업으로 쥐엇다 폇다하며 그기 손을내밀면 갈퀴처럼 돈이글키어 드러왓다。 그래서 근자에는 파쥐라는 소리가 쑥 드러가게되고 조사람들은모두 눈이둥그래서 태식을 처다볼뿐이엇다。 공연히 그덕에 살아보겟다고 애타는 사람도만코 그의사랑에는 사람이 밤낫으로 들끌엇다。

그는 키가 후리후리크고 좀 말른편이나 보기흉하지는 아니하고 광대뼈가 쏙나오데 검푸르고 두툼한입설을 꽉당을면억세게 보엿다。 이마에 바늘을찔러도 피가나지안흘만치 단단하고반즈르르하게 생기엇는데 금테안경속에서 살살 눈웃음치는 것으로 사람을끈다。 허허웃고쾌활하게 굴다가도 돈문제가나오면 입을꽉담을고 정색을 하는 것이엇다。 마치 예수교인이나불교신자가 놀다가도 예수나 부처님말이 나오면 정신을 차리듯 그에게는 돈이꼿 하느님이엇다。 도압헤는 엄숙하게 머리를숙이고 그의 처분을 기다리는것이엇다。 돈도감각이잇는지이러케 숭배하는 사람에게 오고마는것이다。 그에게돈이 한번들어오면 나갈줄을 모른다。 그는 돈이들어오면 최사대접한듯이하고 잘간수한다。 다만그가 돈을 종합부로쓰는데는 단 한곳뿐이다。 아무리 어려운사람이 와서 눈물을 흘려도 한푼 주지안치마는 면십원이라도 턱턱쓰는데는 꼭한군데뿐이다。 그것은정거장에잇는 요리집이다。 그는 친구가단돈 일원에 밥을굶게되니꾸어달라고하면 아니주지마는 그친구가 술을 사달라고하면 끌고 요리집에가서 멧십원어치를 먹는것이다。 물론 그친구를 위해서 대접하려고 하는것이아니오 이왕 자기가 가서 먹을것이니까 한두사람쯤 더 다리고 가서 생색을내는것이다。

그 정거장에잇는 요리집 이름은 명월관인데 서울에잇는명월관과 이름이가탓다。 그리고그 명월관 주인기생의 이름이 꼿명월(明月)이엇다。 태식은 이명월과 몹시 친하엿다。 명월에한번은 꼭만나야 하는것이엇다。 근자에는 자기집에쓰기가 잇는고로 거의날마다 가는것이엇다。 태식은 서울서 한다하는 일류기생과 놀든터이라 서울에와서 잇는 삼류기생이 퍽 변변하라하고 일체 요리집에 가지아니하다가 우연히 명월을 만나보고 시골두기는 앗가운 기생이라고 반하게된것이다。 그의말을 빌려서 말한다면

『월걸 고거시 여기오래 잇것남 서울로 올려야가지!』

하고 늘 조마조마해서 애를쓰는것이엇다。

陽氣업서 恨歎하시는 분이여!

貴下를 爲하야 補精腎氣强壯에

神奇神秘한 天惠的靈効를 가진

樺太膃官營捕獲

眞品海狗腎을販賣함

本品은 北洋寒帶樺太의 無人島에서 官營으로 捕獲하야 同廳水產檢查所에서 嚴正檢查證明한 世界的高貴의藥品이라 一服하시면 그神効함을 [illegible]하실것이외다!求服을 願하시는분은 說明書請求하시면 無料進呈함

發賣元 釜山府草梁町 合資會社 大洋貿易社 電話長二二一九番 振替釜山七九二二番

大擴張紀念宣傳大賣出

◆各種時計破天荒的廉賣

時計를사시려면 만저 弊社로照會하십시오 이와가치갑슨時計가잇合에놀내시리다。

◆월삼、엘진單九圓 五十錢으로부터

特約店大募集

◆純金과꼭가튼十八金代用 (標中六圓五十錢腕卷大六圓七十錢)

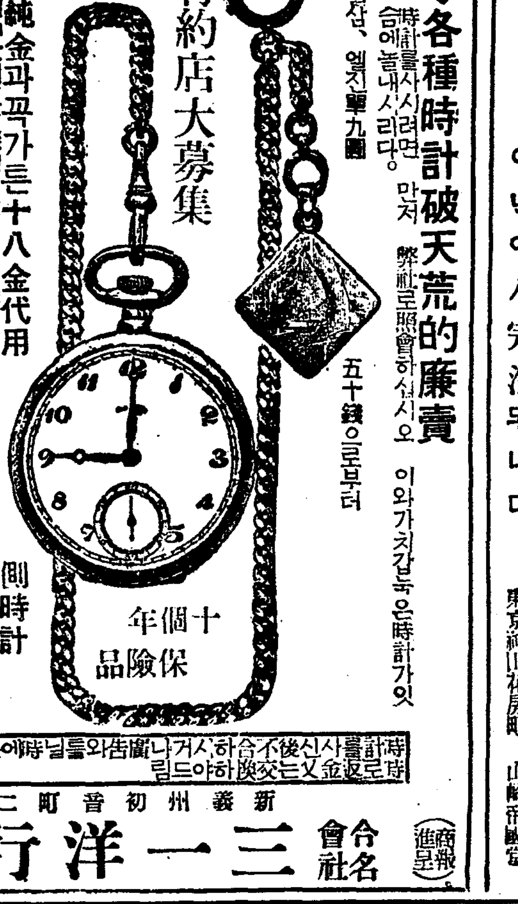
▲クローム側實用品懷中一個 五圓으로부터十二圓

◆堅固無比의實用品獨逸製懷中時計一個四圓半

(以上クサリメタル無代添呈)

先金注文에는シャプペンシル一個式無代進呈함

側時計 十個年保險品



時計를사신後에不合하거나廣告와틀님이잇는때에는返送하시면返金又는交換하야드림

新義州初音町二 合名會社 三一洋行 振替京城二四二二 (商報進呈)

皮膚 チャージ 차-지

⊙顔面手足거츠름指間무좀股間습종

여드름、버짐、陰囊濕疹무좀 疥虫、蚤蚊빈대의害의完全治療는チャージ로……더럽지안코알코지안코深部에浸透함

⊙근질근질한皮膚病에꼭한병만쓰면 영낙업시完治됨니다

定價 卅錢、五十錢、一圓 二圓、三圓、五圓

東京神田花房町 山崎帝國堂

東京商品鮮滿進出紀念大卸賣大會

主催 東京市神田區仲町二ノ一 海外通信社

後援 東京商品鮮滿進出問屋聯盟 (順序不同)

大卸賣出方法

一、取引은모도聯盟店等의各自正規의價格에依함 割引은店例로請求할것

二、取引은全部現金引換으로代引의境遇는三割以上의內金을要함 內金업는境遇는如何한것이든지出荷치안音

三、顧客의便宜를爲하야聯盟店等은注文品의合送을함 但聯盟店以外의分은此限에不在함이 境遇라고해도內金은各自別로規定과如히밧슴니다

四、運送上에諸費가억게하기爲하야注文品은商號並驛名運送店、客車便又는貨物便 汽船便 小包便인것을一切明記할것

五、問屋에서受取한仕切書는商受後곳東京神田區仲町二ノ十四海外通信社로急送할것 本社는그것을引換하야景品을即時贈呈함

六、副賞進呈에際하야仕入額에違算이生긴境遇는問屋仕切書에依함

七、店印업는이의注文은一切拒絶

八、出張販賣又는期間以外의分은此限에不在함

九、賞品은左와如히定額마다進呈함

十、注文時는반듯이「記念賣出分」이라고朱書할것

副賞景品進呈方法

御買上高(各店通算)

五十円以上에付 上等商用算盤一個

百五十円 〃 目覺時計一個

三百円 〃 高級手提金庫一個

五百円 〃 勸業債券一枚 額面廿圓三千圓割增付

七百五十円 〃 高級ラヂオ一台 時價四十五圓

大卸賣大會期間

自昭和十一年九月五日

至昭和十一年十二月卅一日

手提金庫 金庫錢箱 分銅秤錢筐 製作發賣元 國松商會製作所 東京市淺草區小島町一ノ廿七 電話淺草七一二四番 振替東京三六○五九番

羅紗綿布 既製品卸 三上商店 東京市神田區岩本町十三 電話浪花五二一七番 振替東京三一二四一番

クニ金庫 手提專門 製造元 淸水手提金庫製作所 東京市本所區綠町二ノ二○ 電話本所二七五四番 振替東京四八四四番

錢包(錢入)袋物各種 製造問屋 大谷新德商店 東京市日本橋區馬喰町三丁目 電話浪花八六六番 振替東京三二四七七番

羅紗綿布 既製品卸 今澤商店 東京市神田區豊島町九 電話浪花四九二一番 振替東京一三五八五番

キセル 袋物 雜貨卸 小宮本店 東京市日本橋區橫山町一ノ五 電話浪花二八○四番 振替東京一五六六七番

羅紗綿布 既製品卸 岩淵商店 東京市神田區豊島町九 電話浪花二五四六番 振替東京二七九一四番

ワイシャツ・カラー 洋裝附屬品 雜貨卸商 細谷八郎商店 東京市日本橋區橫山町八 電話浪花五○一九番 振替東京七二四五八番

作業服 綿布洋服 學生服 丸宇商店 東京市神田區岩本町電停前 電話浪花一六三一番 振替東京八四二一番

產業

肥統法適用圈外로 朝窒의橫暴益甚
新組合不加盟、朝鮮市場獨占
硫安統制機構에暗影

遷延에 遷延을 거듭하야온 重要肥料業統制法은 드디어 今月中旬의 閣議에서 施行細則의 承認을어더 곳 公布實施하게되엇合으로 民間各製造業組合에서는 統制法實施後의 對策을 考究中인바 硫安界에잇서서는 統制法에依하야 當然 設立될『硫安製造業者組合』으로하야금 生產、販賣兩分野의 全面的統制를 시키기로 方針을 決定하고 이에 基하야 目下 細目事項에對하야 各社間에서 折衝하고잇는바 統制法制定當初부터 日本內地業者와 同一行動을 取하리라고 豫想되고잇든 朝鮮窒素는 最近에이르러 統制法實施後의 業界統制機關인 新組合에 加盟할 意思가 업는것을 表明하야 同社의 特殊的地位에 鑑하야 今後의 統制法運用에 至大한 關係를 가지는것으로 注目되고잇다

朝鮮窒素의 組合不參加의 理由는 朝鮮이 肥料統制法適用地域範圍外에잇는것과 또 現配給組合의 內部的感情對立이잇기때문이라고 觀測되고잇다 그런데同社의 年產能力은 四十萬噸으로 全日本生產能力의 約三分의一을 占하고잇는 形便인바 此中 日本內地移出約十萬噸은 親會社인 日本窒素를 通하야 販賣하게되어잇合으로 日本內地市場에는直接的影響은 與치안흐나 朝鮮市場이 問題로 朝鮮窒素側에서는 日本內地로부터 朝鮮에 移入되는것도 모다 朝鮮窒素를 通하야 販賣할것이라고 主張하고잇는데 이에對하야 日本內地組合側은 統制法의 主旨에 鑑하야 日本內地同樣의 販賣組織設立을 要望하고잇서 今後事態의 推移가 注目되고잇다 그런데 從來 朝鮮窒素의 行績을보면 朝鮮農民의 窮狀은 念頭에도 두지안코 獨占暴利를 보고잇合은 勿論 朝鮮에서 製造한硫安을日本內地에 移出하는것보다 朝鮮內에서 도리혀빗싸게 販賣하야 問題를 이르키어 非難을 바덧合에도 不拘하고 아직도 態度를 곳치지안코 朝鮮이 肥料統制法適用圈外에잇合을 奇貨로 依然 暴利를 恣行하며 日本內地品의 競爭조차 排除하야 朝鮮農民을 一足下에 蹂躙하려함은 橫暴도 莫甚하다하야 漸次 怨聲이 노파가고잇다 한다.

滿洲의緬羊事業
藤原東拓課長視察談

滿洲國과 滿鐵主催 招聘의滿洲國 緬羊視察團에 參加하야約二十三日間 南北滿內蒙古의 緬羊飼育狀態를 視察中이든 藤原東拓農業課長은 一兩日前 歸任하엿는데 如左히 말한다

滿洲國內의 緬羊飼育數는 在來種만으로도 二百二、三十萬頭에 達하는데 主로 하이랄、할론、알루산、庫倫、林西、赤峰等의內蒙古方面이 旺盛하다 滿洲國과 滿鐵의 緬羊事業方針으로서는 蒙古種에 메리노ー種을 交配식히어 優良種을 만들어 이를獎勵普及식힐方針인데 只今까지의試驗에依하면 이것이가장適當하다한다 그外에코리데일種과의 雜種飼育도 滿鐵의 公主嶺試驗場에서 試驗中이나 그成績은 未知數이다 滿鐵沿線左右五키로의 愛護村에서도 畜產을 積極的으로 行하고잇서 相當히 緬羊도잇는바 메리노ー種이 가장 成績이 조타 羊毛는 全部 米國으로 輸出하고잇는데 一部滿鐵毛織으로도 極少量消化하고잇다

朝鮮產牛、豚의 滿洲輸出頗旺盛

朝鮮產牛豚의 對滿輸出은 朝鮮農會의 斡旋으로 兩一年前부터 逐年增加하고잇는데 今年의 種豚輸入斡旋은 來春의 分四百頭에 今秋의分 六百七十八頭를合하야 今年은 一千頭以上에 達할터인바 一方朝鮮牛의 輸出도 今年은 二百頭에 達하야 자못 好績을 擧하고잇다

農家의畜牛狀況
戶數百三十二萬五千八百餘戶
頭數百六十七萬九千四百餘頭
總數에잇서서 모다增加

農林局調査＝昭和十年末의全朝鮮畜牛數를 調査하면 總數에잇서서는 飼育戶數及 頭數共히增加하얏스나 飼育戶數와 頭數의百分比에잇서서 그것이若干低下하야 有畜農業을 提唱되는이지음 注目할만한 動向을 示하고잇다

即 十年末의 全朝鮮飼育戶數는 百三十二萬五千八百五十一戶 畜牛數 百六十七萬九千四百七十頭로 前年에 比較하면 戶數에잇서 六千五百一戶、頭數에잇서 八千二百八十五頭가 各히 增加하얏다 그內譯은 朝鮮種百六十七萬七千三百七十二、外國種二千九十八頭로 外國種은 乳用牛이다 그런데 注目할만한것은 百戶當 飼養戶數로 此比率은 四三、%로 前年에 比較하면 六%가 減하고 農家百戶當의 畜牛數는 五四、八로 이도 가리 前年에 比하야 〇、七頭가 減한 點이다 道別로보면 慶北의 十九萬四千頭가 筆頭요 江原의十九萬三千、平北十八萬九千頭가 그다음이다 道別戶數頭數는 如左하다

	戶數	頭數
京畿	[illegible]	[illegible]
忠北	[illegible]	[illegible]
忠南	[illegible]	[illegible]
全北	[illegible]	[illegible]
全南	[illegible]	[illegible]
慶北	[illegible]	[illegible]
慶南	[illegible]	[illegible]
黃海	[illegible]	[illegible]
平南	[illegible]	[illegible]
平北	[illegible]	[illegible]
江原	[illegible]	[illegible]
咸南	[illegible]	[illegible]
咸北	[illegible]	[illegible]
合計	一、三二五、八五一	一、六七九、四七〇
前年比增加	八、二八五	六、五〇一

農牛購入低資 無牛農家에融通
長湍郡農會에서實施

【長湍】京畿道長湍郡農會에서는 畜牛增殖과 農家의 副利增進을圖謀하고저 農事改良低利資金一萬圓을 朝鮮殖產銀行으로부터 借入하야 郡內一般無牛農家에貸付를 完了하엿는데 貸付를受한一般農家의 空牛舍에는 農牛의소리가 자못 노파 長湍牛의大量生產도 머지안흘이라고 하는데 今般 配付된 狀況은 如左하다고한다

	頭數	金額
郡內面	四〇頭	一、五〇二圓
津東面	三五	一、二三六
長南面	一〇	四二四
大江面	六八	二、六一一
江上面	八	二八五
大南面	一九	七六三
小南面	二五	一、〇〇七
長道面	二五	九六七
津西面	一一	四八三
津南面	一九	七二二
合計	二六〇	一〇、〇〇〇

北朝鮮亞麻 今年은不良

北朝鮮의 亞麻栽培는 今年度栽培一千八百町步에 達하고繼續하야 明年度는 二千四百町步로 增加하기로되엇는데 今年의 그栽培實績은 天候不良으로 生產品은 大概 不良한狀況을 繼續하고잇는바 帝國製麻에서는 北朝鮮의 重要性을 認識하고 어데까지던지 積極的으로 指導奬勵方向으로 今後栽培技術向上에 全力을 傾注하기로되엇다 그런데 生產物은 郡農會의 共販에依하야 帝麻에 收容되고잇다

五倍子增殖好成績
總督府 林業試驗場 高木技手가

試驗中이던 德壽宮東苑 經營林內의 五倍子人工增殖成績은 九月二十八日 調査의結果 供試木四十一本에對하야 虫癭의 發生이 四十本이며 그發生率은 九十八% 虫類發生個數 二百九十八個 幼虫接種數에 對하야 四十八% 虫癭收穫 三千二十六、七瓦으로 一個의 重量은 最小〇、五瓦、最大 三十二瓦、平均十、四瓦、母樹一本의 收量은 最小 十八瓦 最大百四十七五瓦 平均七十五、七瓦이다 以上成績에 對하야 高木技手는「昨年의 四十六%에比하야 二%의 發生率增加로 他地方試驗의 東萊、德川에 比하야 最良의 成績을어덧다 個의 虫癭도 大豐作이므로 今後原種만 豐富하면 다시 增產이 可能할 希望이 濃厚하다 北朝鮮의 生產에 對하야 자못 期待를가진다」고 觀測하야 世界的發見이라고한다 同氏는 五倍子人工增殖에 生產的으로도 充分히 確信을 엇게 되엇다고한다

平南產萩籠 米國으로進出!
平壤栗包裝으로多量製造

平南의 各處에서 野生하는 萩의 利用法에 對하야 道에서는 再昨年以來 各郡에서 細工加工講習會를 開催하고 箕、手籠、菓及華果籠은 勿論 風雅한萩籠子、萩卓子等의 高級品까지 傳授한結果 近來는 技術도 顯著히 向上되고 生產도 크게 增加하야 大商店으로부터 大量注文도잇는바 最近은 突然 三菱商事의 손을通하야 道山林會支部에 米國으로부터 카ー탈로그에 使用하려고 平壤栗의 注文이잇合으로 萩로만든 華麗한 手籠에 너허서 發送하기로되야 手籠二十萬個의 製作에 着手하엿다

水產檢查員增設 製品積滯緩和?

【淸津】檢查員不足으로 咸北一帶水產製造業者는 山積한 製品을가지고 若干하든지 去番의陳情運動이 奏効하야 水產試驗所淸津支所管內의 淸津 雄基 漁大津三漁港에 一名式 增員하기로되야 檢查는 크게 緩和되리라한다

平南藥草販賣 斡旋積極圖謀

平南道의 年藥草輸出은 十三萬圓에 達하야 그는 中國廣東方面에 約六萬圓輸出 大阪、京城、大邱方面에 約七萬圓가량의 移出을보고잇는바 年年 增加의 傾向을 示하고잇合에 徵하야 道山林課에서는 明年度부터 그販賣의 斡旋合理化를 積極的으로 行하기로되야 目下 藥草에 對하야 調査를 進行中인데 現在 主로 生產되는것은 細辛、五味子、三枝九葉草等이라한다

和蘭金禁輸로 砂糖界一時狼狽
그러나 當面은 打擊이 輕微

和蘭의 平價切下와 和蘭의 金本位停止로 [illegible] 臨時閣議에 [illegible] 이에依하야 [illegible] 가장 큰 [illegible] 多年자바糖의 [illegible] 今日까지 自給自足의 域에 到達하고 高率關稅에 依하야 外糖의 流入을 阻止하야 完然 [illegible] 砂糖會社가 [illegible] 和蘭의 길다ー貨의 低落에 依하야 低廉한 [illegible] 有利한 [illegible] 依하야 [illegible] 가아니다 事實上 金本位制의 [illegible] 日本砂糖市勢는 一擧七十錢가량 大幅下落을 演하야 業界를 狼狽케하얏다

和蘭의 金本位停止前에는 百圓에 對하야 四四三길다ー二分의 一이든것이 金輸禁止로 二割乃至二割五分가량低落하야 五十二길다乃至五十五길다ーㄹ로 되리라고 豫想되어 자바糖의 輸入採算點은 從來의 約七十錢이나 低下하라라고보이어 即 金輸禁止前에는 日本內地中 [illegible] 五圓二十錢으로 [illegible] 七十錢低落하고보아 一圓六十三錢가량을 [illegible] 輸入採算點으로 보고잇섯다 그러데 假令 길다ー를 五十二길다ー로하고 [illegible] 五十二길다ー로하고 또 나바스(蘭印砂糖販賣組合)가 中一割以上의 [illegible] 九十五仙의 [illegible] 百斤當의日本內地沖着價格은四圓五十錢가량으로되어 輸入採算點도 七十錢가량 低下하야 五十五길다ーㄹ라하면 百斤當의日本內地沖着價格은 四圓二十錢가량으로되어 只今과 그러데 假令 길다ー를 [illegible] 으로 보고잇섯다

그러나 當面의 影響은 [illegible] 千萬圓程度의 [illegible] 五圓이 [illegible] 十年度日本 內地砂糖會社의 生產高 [illegible] 事實上 [illegible] 精糖을 [illegible] 一流三大製糖도 相當한 程度의 打擊을 受할것이오 內容이 比較的貧弱한 二流三流의 製糖會社中에는 [illegible] 나바스도 賣止를 [illegible] 月末頃의 [illegible] 業者의 [illegible]

[illegible] 그리고 [illegible] 나바스의 新建値에 依하야 [illegible] 決定하야 [illegible] 百키로當 二圓 [illegible] 七十仙以上 [illegible] 百斤當 三길다ー七十仙으로 [illegible] 上하야 [illegible] 安定되게되엇다 [illegible] 自由 [illegible] 和蘭의 金本位停止前의 輸入採算點은 十一圓四十九錢가량으로되어 [illegible] 十錢內外에 不過할지라도 砂糖會社는 이程度라면 別로 [illegible] 安堵하얏다

(終)

世界石油界大勢 (上)
需給關係好轉

世界의 石油生產高는 昨年末의 多量記錄을 지어다 그런데 今年은 그것보다도 一層 多量의生產이 豫想되고 또 石油界의 需給狀勢는 一層 好調를 報하고잇다。石油市勢는 오르고 石油會社株도 그로 騰貴한 形便이다

產油高의增大

英誌『世界石油』의 調査에依하면 今年上半期의 世界原油日產率은 四百七十八萬五千九百二十二바ー렐(七바ー렐이一噸)로 一九三四年中의 日產率 四百十二萬九千六百七十八바ー렐、一九三五年中의 日產率 四百四十七萬百六十一바ー렐에 比하야 各히 十五%及 七%의增加를 示하고잇다。그런데 下半期에는 上半期보다도 더욱增加하리라는豫想인데 假令下半期의 日產率이上半期와가티야 增加하지안터도今年中의 生產高合計는 十七億四千六百〇七萬三千二百〇六바ー렐에 達하야 昨年中의 生產高보다 六、七%增加하야 新記錄을 樹立하리라고 보이고잇다。

世界의 四大產油國인 米國、蘇聯、베네쥬라、루매니아等의上半期中 產油高로 볼지라도 如左히 모다 昨年同期에 比하야 增加를 示하고잇다。

	今年上半期產油高(千바ー렐)	昨年同期比增加率
米國	[illegible]	[illegible]
蘇聯	[illegible]	[illegible]
베네쥬라	[illegible]	[illegible]
루매니아	[illegible]	[illegible]

[illegible] 北等四國의 生產高의 八割五分을 占하게될뿐아니라 그것이 世界全體의 產油高를 增大식히는 原因도되어잇다 그世界市場에 對한 影響力은 그리 크지안타

需給의好調

產油高는 以上과如히 增大하얏스나 그世界石油市場의 趨勢는 惡化의 兆候를 보이지안흠 뿐아니라 그根底는 過去十年中의 如何한때에 比하야도 堅實한 好調이다

例하면 米國의 石油業도 相當히 深度에까지 國家權力의統制를 受하고잇다 그리고 今年初에는 地方的으로 斯業安定을 脅威하는 障碍가 이러낫스나此障碍는 곳 關係諸州의 協力으로 除去되엿다 그리고 米國內의自動車燃料用 石油需要는 昨年同期에比하야 十%七의增加를 示하야 二億二千〇九十六萬一千바ー렐에 達하고 그他의 石油製品도 同樣 增加를 示하고잇다 이리하야 米國의 石油在荷는 一月及 三月에는 相當히危險한 數量에 達하리만치 多量에 達하얏스나 六月에는 相當히 減少를 보이어 同月末에는 五億五千〇二十九萬六千바ー렐로 昨年同期在荷에比하야 三·二%의減少를 보엿다 이를一九三〇年六月에 比하면 實로 二十%以上의 減少이다。事實 今年六月末의 在荷는 一九二六年以來의 最少記錄으로 이는 아직 過히적은것은아니나 벌서 在荷過剩이라는 危險의 域을 明白히脫한것이오 特히 生產이 以前에比하야 嚴重히統制되고잇는 今日危險의 念慮는 顯著히 減하얏다고보인다。

乳用山羊 利用과飼養法 ④
李相泰

山羊의利用
【一山羊乳】

乳用山羊의 生產物인 羊肉、毛、皮革、糞尿等의 利用範圍는 대단히넓다。乳用山羊飼養의 最終의 目的은 山羊乳를 搾取하야 販賣 或은 自家用에 充當함에잇슬것이다。그럼으로 山羊乳를 販賣 或은自家用에 充當하는이나 購入飮用하는이는 山羊乳의 効能과 性狀을 充分히 研究할 必要가잇다。

山羊乳는 多量의水分 蛋白質、脂肪、乳糖有機物、固形物等을含有하야 人乳、牛乳、羊乳에 近似하나 成分과 生物學的性質은 多少 相異한 點이잇다。山羊乳는 純白色 一種의臭氣가잇다。此臭氣는『히르진酸』에 因하야生한다。此臭氣는 牡山羊을 隔離하고 畜舍와 乳房을 淸潔히하면 적어진다。比重은 攝氏十五度時에는 一、〇二八ー一、〇三六이며反應은 新鮮한時에는 中性이나 時間을 多少經過하면新鮮치 못한것은 酸性을 呈하고 腐敗한것은 鹽基性을 呈한다。

山羊乳의 成分은各分析者에依하야 相異하나 大同小異하다。數例의 山羊乳百分率을 擧하면如左하다

▲鈴木、井上氏에依하면

品名	水分	蛋白質	脂肪	可溶窒素	灰分	可消化蛋白質	可消化脂肪	炭水化物	百瓦中의有効熱量
牛乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人乳(日本)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人乳(獨逸)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲各學者에依하면

分析者	品名	水分	固形物	가제인	알부민	蛋白質計	脂肪	乳糖	灰分
사ー만	人乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	牛乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	山羊乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
오ー멘하이멜	人乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	牛乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	山羊乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
페ー구라	人乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	牛乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	山羊乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

以上과가티 山羊乳는 牛乳에比하야 脂肪과 蛋白質灰分이만히含有되어잇스며 水分의 含有量이 적고濃厚하야滋養分이만타。山羊乳의『비타민』과 灰分含有量을 表示하면

▲비타민

品名	A	B1	B2	C	D	E
人乳	+	+	+	+	+	+
牛乳	+	+	+	+	+	+
山羊乳	+	+	+	+	+	+
煉乳	+	+	+	−	+	+
粉乳	+	−	+	−	−	+

▲註(十는有、一은無)

▲天然 分(%)

品名	카루슘	마그네슘	가리	나트륨	燐	硫黃	鹽素	鐵
人乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山羊乳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲註사ー만氏에依함

此에依하면 吾人의 生活에 對必要한『비타민』『칼슘』이만히含有되어잇다。

一、山羊乳中의 脂肪球가 대단히 細小하야 消化에 容易하야 人乳에 第一近似하며 消化가 容易한點

二、『카제인』은 他乳보다 대단히 其球가 細小하야 消化가 容易하야 速히 多量을 消化식힐수잇는點 即實驗結果에依하면 人乳는 廿時間 山羊乳는 廿一時間 牛乳는 六十時間을 要한다。牛乳의 蛋白質의大部分은『카제인』으로 即九〇%를 占하고잇는바 此『카제인』은 水에 不溶性이라 남은 一〇%의 蛋白質이 可溶性이다。이一〇%의 蛋白質이 消化가 잘되나 哺乳時에水로 牛乳를 稀薄하게만들지 안흐면 幼兒는 消化不良이되기쉽다。水를탄것은 母乳에比하야 蛋白質이 적음으로(即牛乳中의 蛋白質은三、五%인데 可消化蛋白質이〇、四%假量임으로) 營養分이 不足되게되다。山羊乳中에는可消化蛋白이一、三%잇다。그럼으로 다가티水를 加하야도 濃厚하야 山羊乳는 牛乳보다 濃厚하야 貯藏性이多少 떠러진다。

品名	粘着性	
人乳	一：三、四	一：三、五六
牛乳	一：一、六七	一：三、〇三
山羊乳	一：一、三〇	一：一、五

即 山羊乳와 人乳는 牛乳보다 粘着性이 大하야 腐敗力이 多少速하다

三、淸潔한點 山羊은 淸潔한것을 조하하는 性質이만코 糞이 固하야 兎糞에 近似하고 尾部가 短小하야 乳房을 汚損할이적고 結核에 抵抗力이 强하며 一般疾病에 잘걸리지안흠으로 育兒用에는 一層 有利하다。

또 山羊乳中에는 甲狀腺에 有効한 沃度를 含有하고잇다 耳義의『헤르메르드』療養所長『데ー마ー드博士』에依하면 三〇萬頭의 乳用山羊과 九十萬頭의乳牛中에 乳牛의 五〇ー七五%는 結核에 걸렷스며 或은 症勢가 잇스나 山羊은 一頭도 업섯다한다。그러나 他報告에依하면 絶對로 山羊에업는것이 아니라 다만 免疫力이 强한것이다。只今 乳牛와 乳用山羊의 朝鮮內數年間의衛生統計를 擧하면 如次하다。(總督府畜產統計에依함)

年次	乳牛 檢查頭數	結核牛頭數 重症	輕症	疑似	計	發病斃死數 傳染病	家畜傳染病	外傷	不慮病	普通病	計	山羊 發病斃死數 傳染病	家畜傳染病	外傷	不慮病	普通病	計
昭和六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

此에 依하야도 乳牛보다 乳用山羊이 結核은 勿論이오 傳染病에 抵抗力이 大하야 安全性이 多함을 알것이다。牛乳도 殺菌消毒을 嚴重히 함으로 危險性은업다고하겟다。그러나 그리하야도 乳牛보다 多少의 養分의 損失을 難免할것이다。

[illegible] 童은 牛乳에 比하야 發育이 良好하며 牛乳로서는 發育不良한 兒童에게와 母乳를 即時 斷한 兒에게 每日 山羊乳를 六合 [illegible] 를 擧하면

(一) 英國 小兒科病院의 바ー己博士는『山羊乳로 養育한兒童은 (多少加熱하야)을 [illegible] 滿足한 成育을 보앗다』한다

日用商品市況

八日 京城市內 海產物市況은大體如左하다

▲다시마閑散 다시마도 秋夕明節이 지난以後로는 市況이 活潑치못한데 今日 一俵(百五十斤)의 價格은 十九圓五十錢가량이다

▲明太不振 乾明太는 秋夕節에 經過後는 市況이 多少沈滯한狀態인데 目下 北海道及 東海岸의 產地로부터 若干入荷되고잇다 今日 한짝(二十두름)市勢는

北海道產上品 [illegible]
同下品 [illegible]
朝鮮產 [illegible]

▲연어活況 乾연어는 需要期인만큼 入荷賣行 共히 順良하야 今日市勢는 다음과갓다

箱二貫入 九、四〇—九、六〇
同一貫入 七、三〇
同七貫入 五、五〇
[illegible] 九貫入 五、〇〇

▲메르치小低 메르치도 亦是 入荷及 賣行이 不良하야 市場이 閑散狀態로 今日 每貫當市勢는 二圓、二圓二十錢 乃至 二圓七十錢가량이다

▲암치不變 암치는 漸次로 閑散期로向하야入荷及 賣行 共히 不良한데 市勢는 한손(二尾)에對하야 二圓 乃至 二圓五十錢으로 前週와不變이다

▲大口魚低落 乾大口魚는 漸次로 品質이 不良한것만이 入荷되는狀態인데 今日市勢는 低落되여 每斤에 二十三、四錢가량이다

▲秋繭取引市勢

月日	市場	所	最高	最低	買繭	數量
[illegible]	江原	襄陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	〃	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	慶北	安東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	全北	南原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	慶北	尙州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	全北	完州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	全南	咸平	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	慶南	密陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	忠南	瑞山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	江原	洪川	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	同	同	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	江原	原州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	同	同	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	同	洪川	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	全南	光州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	全北	完州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	同	同	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	忠南	牙山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	慶北	尙州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	全南	咸平	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲京城勞賃表(九月中)

職種		賃金(圓) 今月中	指數 今月中	指數 前月中	指數 前年今月中
木手	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	中國人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
톱쟁이	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	中國人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
指物	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
桶工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
미쟁이	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
煉瓦工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	中國人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	中國人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鳶	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
펭키工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洋鐵工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
대장쟁이	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
井戶工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
表具師	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
疊刺	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
車製造工	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
모도군	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人夫	日本內地人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	朝鮮人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	中國人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平均指數			[illegible]	[illegible]	[illegible]

手形交換高比較
(▲印은減을示함)

交換所名	九月中 枚數	九月中 交換金額	九月中 交換差額	前月과의比較 枚數	前月과의比較 交換金額	前月과의比較 交換差額	前年同月과의比較 枚數	前年同月과의比較 交換金額	前年同月과의比較 交換差額
京城	134,016	83,073,230,79	18,384,415,20	13,238	10,079,409,40	2,568,100,52	15,036	14,744,824,67	5,304,996,44
仁川	10,333	7,336,314,58	1,174,612,19	1,996	670,886,02	▲171,144,92	547	1,043,882,33	140,062,15
釜山	37,137	16,689,515,98	3,051,604,55	2,467	678,339,76	393,411,23	773	1,183,339,19	455,671,23
平壤	33,576	12,547,327,34	2,303,750,32	2,454	▲1,562,615,74	▲1,426,899,34	4,452	2,264,819,85	435,802,18
元山	8,745	3,343,319,94	898,442,74	852	72,788,13	133,873,37	▲236	▲137,175,97	▲96,336,15
大邱	10,686	3,592,762,79	990,434,00	902	626,280,06	311,384,11	830	497,114,94	350,641,34
木浦	5,215	1,700,176,31	457,193,38	222	54,825,64	56,765,77	14	103,173,67	▲7,870,32
群山	7,574	3,242,684,17	1,168,730,75	975	▲308,377,15	195,830,08	220	▲502,329,32	46,824,02
鎭南浦	3,656	2,003,342,65	783,758,62	89	204,338,33	145,576,02	▲40	35,466,48	108,996,68
合計	250,988	133,528,674,45	29,212,871,65	23,195	10,515,889,75	2,[illegible]11,796,84	21,656	19,233,165,77	6,738,787,57

鑛業權設定・移動

◇鑛業權設定

登錄番號 鑛種 鑛區所在地 登錄月日 鑛業權者住所氏名

一三五〇六 金銀銅 平北寧邊郡八院面 九月十二日 寧邊郡寧山面 代表者 [illegible] 平壤府 [illegible] 同八院面 [illegible]

一三五〇七 鐵 咸南北靑郡居山面 利原郡南面 九月十二日 京城府榮町 利原鐵山株式會社

一三五〇八 金 平北楚山郡松面 九月十二日 楚山郡松面 金炳河

一三五〇九 金銀銅 忠北沃川郡伊院面 九月十二日 淸州郡淸州邑 代表者 金[illegible] 同淸水町 李[illegible] 堤川郡彭城面 李[illegible]

一三五一〇 金銀銅 咸南定平郡高山面 九月十三日 咸興府黃金町 蔡容默

一三五一一 金銀銅 忠北忠州郡金加面、東良面、山尺面 九月十三日 忠州郡東良面 洪雲植 代表者 堤川郡寒水面 崔遇善

一三五一二 砂金 咸南長津郡北面 九月十四日 咸興府黃金町 代表者 文京模 長津郡東下面 梁壽龍

一三五一三 金銀銅 江原春川郡西面 九月十四日 春川郡春川邑 崔養浩 代表者 同大和町 崔[illegible] 同東內面 崔圭[illegible]

一三五一四 砂金 平北寧邊郡南新峴面 九月十四日 [illegible] 中村郁夫

◇鑛業權移轉

登錄番號 鑛區所在地 登錄月日 鑛業權者住所氏名

一〇四七 黃海黃州郡靑龍面永豐面州南面 九月十四日 平壤府柳町 內德吉次郎 代表者 黃州郡黃州面 金成[illegible] 平壤府柳町 權永[illegible]

七八九四 咸南咸州郡下岐陽面 九月十五日 咸州郡上岐川面 金東冉

一一〇二五 忠北忠州郡蘇台面 九月十六日 牙山郡新昌面 金相燮 代表者 忠州郡蘇台面 郭淳[illegible]

八〇二九 慶北榮州郡伊山面奉化郡祥雲面 九月十六日 共同鑛業權者金容國의持分에對하야榮州郡榮州面金[illegible]에게移轉함

一二五一三 平北博川郡博川面東南面 九月十六日 平壤府船橋里 代表者 鈴木辰三郞 同山手町 山本德次 同西城里 金有[illegible] 博川郡博川面 朱昌[illegible]

◇鑛業代理人屆

登錄番號 鑛區所在地 鑛業權者 事項

一三三〇五 京畿開豐郡嶺北面 恒岡又以知 天安郡成歡面武山富藏을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月八日屆出

一〇一一二 全南和順郡寒泉面 一〇二九五 同寒泉面 增田定吉 鑛業代理人[illegible]을解任하고光州府須奇屋町[illegible]을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月[illegible]日屆出

六八二七 江原三陟郡下長面 稻葉中 [illegible] 鑛業代理人[illegible]을解任 [illegible] 昭和十一年九月十四日屆出

六一三三三 咸北慶興郡上下面 朝鮮石炭工業株式會社 慶興郡上下面植田[illegible]을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月十二日屆出

一〇一八三 忠南靑陽郡赤谷面 李相麟 洪城郡長谷面李秉甲을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月十四日屆出

一〇三三二 全北任實郡聖壽面 鄭雲得 全州府多佳町朴炳允을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月十五日屆出

一〇五七五 忠北陰城郡陰城面 金忠圭 京城府[illegible]을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月十八日屆出

九八八六 忠南洪城郡金馬面 孫洪駿 保寧郡周浦面柳昌[illegible]를鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月二十日屆出

八六二三 慶南陜川郡冶爐面 慶北高靈郡德谷面 崔胤東 陜川郡伽倻面[illegible]을鑛業代理人으로選任한旨昭和十一年九月二十一日屆出

一六二二 咸北富寧郡觀海面 合資會社賀田組 鑛業代理人大島[illegible]을解任 [illegible] 昭和十一年九月二十一日屆出

◇共同鑛業代表者改定

登錄番號 鑛區所在地 登錄月日 事項

一一八六九 咸南永興郡仁興面 九月十一日 代表者를金成鉉으로改定함

◇共同鑛業權者脫退

登錄番號 鑛區所在地 登錄月日 事項

六六九一 咸北會寧郡鳳儀面 九月十五日 北鮮炭鑛株式會社任意脫退함

一一八二九 京畿開豐郡光德面 九月十五日 金容淳任意脫退함

◇共同鑛業代表者指定

登錄番號 鑛區所在地 登錄月日 事項

八〇二九 慶北榮州郡伊山面奉化郡祥雲面 九月十六日 代表者를白鎭元으로指定함

◇鑛業權消滅

登錄番號 鑛區所在地 登錄月日 事項

一二〇一六 全北淳昌郡仁溪面 九月一日 廢棄

一〇三七四 平南安州郡雲谷面 九月五日 廢棄

九二八七 江原金化郡金化面 九月廿五日 廢業